

Brussell, 23 ta' Settembru 2019
(OR. en)

Fajl Interistituzzjonali:
2018/0178 (COD)

12360/19
ADD 1

EF 274
ECOFIN 809
CODEC 1406
ENV 791
SUSTDEV 127

NOTA

minn:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
lil:	Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti (Parti 2)
Nru dok. Cion:	COM (2018) 353 final
Suġġett:	Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-istabbiliment ta' qafas biex jiġi ffaċilitat l-investiment sostenibbli - <i>Mandat għal negozjati mal-Parlament Ewropew</i>

Id-delegazzjonijiet isibu mehmuż it-test ta' kompromess tal-Presidenza għal mandat għal negozjati mal-Parlament Ewropew.

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL
dwar l-istabbiliment ta' qafas biex jiġi ffaċilitat l-investiment sostenibbli

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 114 tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġislattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Bank Ċentrali Ewropew,¹

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew,²

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġislattiva ordinarja,

Billi:

- (1) L-Artikolu 3(3) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea għandu l-għan li jistabbilixxi suq intern li jaħdem għall-iżvilupp sostenibbli tal-Ewropa, mibni fost affarijiet oħra fuq tkabbir ekonomiku bbilanċjat u livell għoli ta' protezzjoni u ta' titjib tal-kwalità tal-ambjent.

¹ ĠU C , , p. .

² ĠU C , , p. .

- (2) Fil-25 ta' Settembru 2015, l-Assemblea Ġenerali tan-NU adottat qafas globali ġdid għall-iżvilupp sostenibbli: l-Aġenda 2030 għall-Iżvilupp Sostenibbli³, li għandha fil-qalba tagħha l-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli (SDGs) li jkopru tliet pilastri ta' sostenibbiltà: dik ambjentali, dik soċjali u dik ekonomika/ta' governanza. Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni tat-22 ta' Novembru 2016 dwar il-passi li jmiss għal futur Ewropew sostenibbli⁴ torbot l-SDGs mal-qafas ta' politika tal-Unjoni biex jiġi żgurat li l-azzjonijiet u l-inizjattivi ta' politika kollha tal-Unjoni, kemm fl-Unjoni kif ukoll fil-livell dinji, jiehdu inkonsiderazzjoni l-SDGs mill-bidu nett. Fil-konkluzjonijiet tiegħu tal-20 ta' Ġunju 2017⁵ il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea kkonferma l-impenn tal-Unjoni u tal-Istati Membri għall-implimentazzjoni tal-Aġenda 2030 b'mod shiħ, koerenti, komprensiv, integrat u effettiv, u f'kooperazzjoni mill-qrib mas-sħab u partijiet ikkonċernati oħrajn.
- (3) Fl-2016, il-Kunsill ikkonkluda l-Ftehim ta' Pariġi⁶ fisem l-Unjoni. L-Artikolu 2(1)(c) tal-Ftehim ta' Pariġi jstabilixxi l-oġettiv tat-tishih tar-rispons għat-tibdil fil-klima, fost metodi oħra billi l-flussi finanzjarji jsiru konsistenti ma' perkors li jwassal għal livelli baxxi ta' emissjonijiet ta' gassijiet b'effett ta' serra u żvilupp reżiljenti għall-klima.
- (4) Is-sostenibbiltà u t-transizzjoni lejn ekonomija aktar effiċjenti fl-użu tar-riżorsi u ċirkolari, sigura, newtrali għall-klima u reżiljenti għat-tibdil fil-klima, huma elementi essenzjali biex tiġi żgurata l-kompetittività fit-tul tal-ekonomija tal-Unjoni. Is-sostenibbiltà ilha ħafna fil-qalba tal-proġett tal-Unjoni Ewropea u t-Trattati jirrikonoxxu d-dimensjonijiet soċjali u ambjentali tagħha.
- (5) F'Diċembru 2016, il-Kummissjoni nkarigat Grupp ta' Esperti ta' Livell Għoli biex jiżviluppa strategija globali u komprensiva tal-Unjoni għall-finanzjament sostenibbli. Ir-rapport tal-Grupp ta' Esperti ta' Livell Għoli ppubblikat fil-31 ta' Jannar 2018⁷ jappella għall-ħolqien ta' sistema ta' klassifikazzjoni teknikament b'saħħitha fil-livell tal-Unjoni biex tiġi stabbilita ċarezza fir-rigward ta' liema attivitajiet huma "ekoloġiċi" jew "sostenibbli", bl-ewwel waħda fosthom tkun il-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima.

³ Nittrasformaw id-dinja tagħna: L-Aġenda 2030 għall-Iżvilupp Sostenibbli (NU 2015) disponibbli fuq <https://sustainabledevelopment.un.org/post2015/transformingourworld>.

⁴ COM(2016) 739 final.

⁵ DEVGEN 139, ONU 83, ENV 624.

⁶ Id-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2016/1841 tal-5 ta' Ottubru 2016 dwar il-konkluzjoni, fisem l-Unjoni Ewropea, tal-Ftehim ta' Pariġi adottat skont il-Konvenzjoni Qafas tan-Nazzjonijiet Uniti dwar it-Tibdil fil-Klima (ĠU L 282, 19.10.2016, p. 4).

⁷ EU High-Level Expert Group on Sustainable Finance Final Report, Financing a Sustainable European Economy (Ir-Rapport Finali tal-Grupp ta' Esperti ta' Livell Għoli tal-UE dwar il-Finanzjament Sostenibbli, Il-Finanzjament ta' Ekonomija Ewropea Sostenibbli) disponibbli fuq: https://ec.europa.eu/info/sites/info/files/180131-sustainable-finance-final-report_en.pdf.

- (6) F'Marzu 2018, il-Kummissjoni ppubblikat il-Pjan ta' Azzjoni tagħha "Financing Sustainable Growth" (Il-Finanzjament tat-Tkabbir Sostenibbli)⁸ li jistabbilixxi strategija ambizzjuża u komprensiva dwar il-finanzi sostenibbli. Wieħed mill-oġġettivi stabbiliti fil-Pjan ta' Azzjoni huwa r-riorjentament tal-flussi tal-kapital lejn investiment sostenibbli sabiex jinkiseb tkabbir sostenibbli u inklussiv. L-istabbiliment ta' sistema ta' klassifikazzjoni unifikata għall-attivitajiet sostenibbli hija l-azzjoni l-aktar importanti u urġenti prevista mill-Pjan ta' Azzjoni. Il-Pjan ta' Azzjoni jirrikonoxxi li l-bidla tal-flussi tal-kapital lejn attivitajiet aktar sostenibbli trid tkun mirfuda minn fehim kondiviż ta' xi jfisser "sostenibbli". Bħala l-ewwel pass, jenħtieġ li gwida ċara dwar l-attivitajiet li jikkwalifikaw bħala li jikkontribwixxu għall-oġġettivi ambjentali tgħin biex l-investituri jiġu infurmati dwar l-investimenti li jiffinanzjaw attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli. Gwida ulterjuri fir-rigward tal-attivitajiet li jikkontribwixxu għal oġġettivi oħrajn marbutin mas-sostenibbiltà, inkluż oġġettivi soċjali, tista' tiġi żviluppata fi stadju aktar tard.
- (6a) Filwaqt li tiġi rikonoxxuta l-urġenza li jiġi indirizzat it-tibdil fil-klima u li jiġu segwiti l-oġġettivi ambjentali kollha, jenħtieġ li titwettaq hidma analitika ulterjuri sabiex jitmexxew 'il quddiem oġġettivi oħra ta' sostenibbiltà, inkluż oġġettivi soċjali u governanza tajba, biex b'hekk tiġi implimentata l-Aġenda 2030 b'mod sħiħ, koerenti, komprensiv, integrat u effettiv.
- (7) Id-Deċiżjoni Nru 1386/2013/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁹ tappella għal żieda fil-finanzjament mis-settur privat għal infiq ambjentali u dak marbut mal-klima, b'mod partikolari permezz ta' inċentivi u metodoloġiji li jstimolaw lill-kumpanniji biex ikejlu l-kostijiet ambjentali tan-negozju tagħhom u l-profitti idderivati mill-użu ta' servizzi ambjentali.
- (8) Il-kisba tal-SDGs fl-Unjoni teħtieġ li l-flussi ta' kapital jiġu diretti lejn investimenti sostenibbli. Huwa importanti li jiġi sfruttat il-potenzjal sħiħ tas-suq intern għall-kisba ta' dawn l-għanijiet u li jiġi żgurat li l-flussi ta' kapital li jkunu diretti lejn investiment sostenibbli ma jfixklux is-suq intern.
- (9) L-offerta ta' prodotti finanzjarji li għandhom l-għan li jiksbu oġġettivi ambjentalment sostenibbli hija mod effettiv ta' kif l-investment privat jiġi dirett lejn attivitajiet sostenibbli. Ir-rekwiżiti nazzjonali għall-kummerċjalizzazzjoni ta' prodotti finanzjarji jew bonds korporattivi bħala investimenti ambjentalment sostenibbli, inkluż ir-rekwiżiti stabbiliti mill-Istati Membri biex jippermettu lill-atturi rilevanti tas-suq jużaw tikketta nazzjonali, għandhom l-għan li jtejbu l-fiduċja tal-investituri, joħolqu viżibbiltà u jindirizzaw it-tħassib dwar "greenwashing". Il-greenwashing hija Prattika fejn jinkiseb vantaġġ kompetittiv ingust permezz tal-kummerċjalizzazzjoni ta' prodott finanzjarju bħala ekoloġiku, meta fil-fatt ma jkunux jissodisfa l-istandards ambjentali bażiċi. Bħalissa ftit Stati Membri għandhom fis-seħħ skemi ta' tikkettar.

⁸ COM(2018) 97 final.

⁹ Id-Deċiżjoni Nru 1386/2013/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Novembru 2013 dwar Programm Ġenerali ta' Azzjoni Ambjentali tal-Unjoni sal-2020 "Nghixu tajjeb, fil-limiti tal-pjaneta tagħna" (ĠU L 354/171, 28.12.2013).

Dawk l-iskemi ezistenti huma bbażati fuq tassonomiji differenti li jikklassifikaw l-attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli. Fid-dawl tal-impenji politiċi taħt il-Ftehim ta' Pariġi u fil-livell tal-Unjoni, huwa probabbli li aktar u aktar Stati Membri ser jistabbilixxu skemi ta' tikkettar jew rekwiziti oħrajn fil-konfront tal-partecipanti fis-swieq finanzjarji jew l-emittenti b'rabta mal-prodotti finanzjarji jew bonds korporattivi kkummerċjalizzati bħala ambjentalment sostenibbli. Meta jagħmlu dan, l-Istati Membri jkunu qegħdin jużaw it-tassonomiji nazzjonali tagħhom stess sabiex jiddeterminaw liema investimenti jikkwalifikaw bħala sostenibbli. Jekk dawn ir-rekwiziti nazzjonali jkunu bbażati fuq kriterji differenti fir-rigward ta' liema attivitajiet ekonomiċi jikkwalifikaw bħala ambjentalment sostenibbli, l-investituri ser jiġu skoraġġuti milli jinvestu fil-livell transkonfinali, minhabba diffikultajiet fil-paragun ta' opportunitajiet differenti ta' investment. Barra minn hekk, operaturi ekonomiċi li jixtiequ jattiraw l-investment minn madwar l-Unjoni jkollhom jissodisfaw kriterji differenti f'diversi Stati Membri sabiex l-attivitajiet tagħhom jikkwalifikaw bħala ambjentalment sostenibbli għall-finijiet ta' dawk it-tikketti differenti. In-nuqqas ta' kriterji komuni b'hekk ser iżid l-ispejjeż u johloq diżincentiv sinifikanti għall-operaturi ekonomiċi, li jirriżulta f'impediment għall-aċċess transkonfinali tas-swieq kapitali għall-investimenti sostenibbli.

L-ostakli għall-aċċess għas-swieq kapitali transkonfinali għall-finijiet ta' generazzjoni ta' fondi għal proġetti sostenibbli huma mistennija li jkomplu jikbru. Il-kriterji biex jiġi determinat jekk attività ekonomika tkunx ambjentalment sostenibbli għalhekk jenħteġ li jiġu armonizzati fil-livell tal-Unjoni, sabiex jitnehhew l-ostakli għall-funzjonament tas-suq intern u jiġi evitat li jitfaċċaw fil-gejjieni. B'din l-armonizzazzjoni l-operaturi ekonomiċi ser isibuha aktar faċli li jiġġeneraw finanzjament għall-attivitajiet ambjentalment sostenibbli tagħhom fil-livell transkonfinali, minhabba li l-attivitajiet ekonomiċi tagħhom ikunu jistgħu jiġu pparagunati ma' kriterji uniformi sabiex jintgħazlu bħala assi sottostanti għal investimenti ambjentalment sostenibbli. B'hekk isir aktar faċli li jiġi attirat l-investment fil-livell transkonfinali fi hdan l-Unjoni.

- (10) Barra minn hekk, jekk il-partecipanti fis-swieq finanzjarji ma jagħtu l-ebda spjegazzjoni lill-investituri dwar kif l-attivitajiet li jinvestu fihom jikkontribwixxu għall-oġettivi ambjentali, jew jekk jużaw kunċetti differenti fl-ispejjezzjoni tagħhom fir-rigward ta' xi tkun attività ekonomika "ambjentalment sostenibbli", l-investituri ser isibuha ta' piż b'mod sproporzjonat li jivverifikaw u jipparagunaw prodotti finanzjarji differenti. Instab li dan jiskoraġġixxi lill-investituri milli jinvestu fi prodotti finanzjarji ambjentalment sostenibbli. Barra minn hekk, in-nuqqas ta' fiduċja tal-investituri għandu impatti negattivi kbir fuq is-suq għall-investment sostenibbli. Intwera wkoll li regoli nazzjonali jew inizjattivi bbażati fuq is-suq meħudin biex tiġi indirizzata din il-kwistjoni fi hdan il-fruntieri nazzjonali ser iwasslu għall-frammentazzjoni tas-suq intern. Jekk il-partecipanti fis-swieq finanzjarji jiżvelaw kif u sa liema punt il-prodotti finanzjarji li huma jiddikjaraw bħala ambjentalment sostenibbli tabilhaqq jissodisfaw il-kriterji għal attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli skont dan ir-Regolament, u għal dan l-iżvelar jużaw kriterji komuni madwar l-Unjoni, dan ser jgħin lill-investituri jipparagunaw opportunitajiet ta' investment ambjentalment sostenibbli fil-livell transkonfinali. L-investituri ser jinvestu fi prodotti finanzjarji ambjentalment sostenibbli b'aktar fiduċja madwar l-Unjoni, u b'hekk jitjieb il-funzjonament tas-suq intern.

- (11) Biex jindirizzaw l-ostakli eżistenti fil-funzjonament tas-suq intern u biex jevitaw li dawn l-ostakli jitfaċċaw fil-futur, jenħtieġ li l-Istati Membri jiġu rikjesti jużaw kuncett komuni ta' investiment ambjentalment sostenibbli meta jistabbilixxu rekwiżiti għall-partecipanti fis-swieq finanzjarji jew l-emittenti għall-finijiet ta' tikkettar ta' prodotti finanzjarji jew bonds korporattivi pprezentati bħala ambjentalment sostenibbli fil-livell nazzjonali. F'dan il-kuntest, dan ir-Regolament ma jaffettwax u huwa mingħajr preġudizzju għal kull miżura fiskali (bħal miżuri fiskali) li l-Istati Membri jistgħu jadottaw fil-livell nazzjonali bil-għan li jincentivaw l-investiment sostenibbli.

L-iskemi nazzjonali ta' tikkettar jenħtieġ li jkunu konsistenti mal-obbligu legali kif stabbilit fl-Artikolu 1(2a), inkluż il-kriterji tekniċi ta' skrinjar applikabbli għal dawk l-attivitajiet ekonomiċi.

- (12) L-istabiliment ta' kriterji għal attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli jista' jhegġeg lill-atturi ekonomiċi biex, fuq bażi volontarja, jipubblikaw u jiżvelaw fuq is-siti web tagħhom informazzjoni dwar l-attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli li huma jwettqu. Din l-informazzjoni ser tgħin mhux biss lill-partecipanti fis-swieq finanzjarji u atturi rilevanti oħrajn fis-swieq finanzjarji biex jidentifikaw malajr liema operaturi ekonomiċi jwettqu attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli, iżda ser tagħmilha wkoll aktar faċli li dawn l-operaturi ekonomiċi jiġġeneraw finanzjament għall-attivitajiet ambjentali tagħhom.
- (13) Jenħtieġ li klassifikazzjoni tal-Unjoni tal-attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli tippermetti l-iżvilupp ta' politiki futuri tal-Unjoni f'appogg għall-finanzi sostenibbli, inkluż standards fl-Unjoni kollha għal prodotti finanzjarji ambjentalment sostenibbli u eventwalment l-istabiliment ta' tikketti li jirrikonossu formalment il-konformità ma' dawk l-istandards madwar l-Unjoni. Rekwiżiti legali uniformi sabiex l-investimenti jitqiesu bħala investimenti ambjentalment sostenibbli, abbażi ta' kriterji uniformi għal attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli, huma neċessarji bħala referenza għal leġislazzjoni futura tal-Unjoni li għandha l-għan li tippermetti dawk l-investimenti.

- (13a) Jenhtieg li klassifikazzjoni tal-Unjoni ta' attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli tkun ibbażata fuq kwalunkwe legislazzjoni rilevanti tal-Unjoni, fejn xieraq. Jenhtieg li tibbaża wkoll, fejn xieraq, fuq l-iskemi ta' tikkettar u ċertifikazzjoni tal-Unjoni, il-metodoloġiji tal-Unjoni għall-valutazzjoni tal-impronta ambjentali, u s-sistemi ta' klassifikazzjoni statistika tal-Unjoni, fejn xieraq.
- (14) Fil-kuntest tal-kisba tal-SDGs fl-Unjoni, intwera li l-ghazliet ta' politika, bħall-holqien ta' Fond Ewropew għall-Investimenti Strateġiċi, huma effettivi fl-ghoti ta' kontribut biex l-investment privat flimkien man-nefqa pubblika jiġu diretti lejn investimenti sostenibbli. Ir-Regolament (UE) Nru 2015/1017 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁰ jispeċifika mira ta' investment relatat mal-klima ta' 40 % għal proġetti ta' infrastruttura u ta' innovazzjoni taħt il-Fond Ewropew għall-Investimenti Strateġiċi. Il-kriterji komuni għas-sostenibbiltà tal-attivitajiet ekonomiċi jistgħu jirfdu inizjattivi futuri simili tal-Unjoni li jappoġġjaw l-investment li għandu l-għan jikseb objettivi relatati mal-klima jew objettivi ambjentali oħra.
- (15) Sabiex tiġi evitata l-frammentazzjoni tas-suq kif ukoll ħsara lill-interessi tal-konsumaturi minhabba ideat diverġenti fir-rigward ta' attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli, ir-rekwiżiti nazzjonali li l-partecipanti fis-swieq finanzjarji jew l-emittenti jenhtieg li jikkonformaw magħhom meta jkunu jixtiequ jikkummerċjalizzaw prodotti finanzjarji jew bonds korporattivi bħala 'ambjentalment sostenibbli', jenhtieg li jkunu bbażati fuq il-kriterji uniformi għall-attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli. Il-partecipanti fis-swieq finanzjarji li jagħmlu disponibbli prodotti finanzjarji ambjentalment sostenibbli u l-emittenti msemmija fl-Artikolu 1(2)(a) li jorġu bonds korporattivi ambjentalment sostenibbli jenhtieg li jużaw l-istess kunċett ta' attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli, meta jiżvelaw kif dawn l-investimenti huma "ambjentalment sostenibbli".
- (16) Fl-interess tal-investituri, inkluż il-konsumaturi, il-partecipanti fis-swieq finanzjarji li jagħmlu disponibbli prodotti finanzjarji disponibbli bħala "ambjentalment sostenibbli", jenhtieg li jiżvelaw kif u sa liema punt l-investment jissodisfa l-kriterji tal-attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli kif definiti f'dan ir-Regolament. Jekk jiġi segwit approċċ ieħor, bħall-kisba ta' ċerti karatteristiċi ambjentali biss, il-partecipanti fis-swieq finanzjarji jenhtieg li jiżvelaw l-approċċ tal-investment fir-rigward tal-prodott finanzjarju, filwaqt li japplikaw ir-rekwiżiti skont ir-Regolament XYZ/2019 dwar divulgazzjonijiet relatati mas-sostenibbiltà fis-settur tas-servizzi finanzjarji.

¹⁰ Regolament (UE) 2017/2396 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Diċembru 2017 li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1316/2013 u (UE) 2015/1017 fir-rigward tal-estensjoni tad-durata tal-Fond Ewropew għall-Investimenti Strateġiċi kif ukoll l-introduzzjoni ta' titjib tekniku għal dak il-Fond u għaċ-Ċentru Ewropew ta' Konsulenza għall-Investimenti (ĠU L 345, 27.12.2017, p. 34).

Meta jikkonformaw mal-obbligi tagħhom skont dan ir-Regolament, il-partecipanti fis-swieq finanzjarji jistgħu wkoll iqisu firxa wiesgħa ta' indikaturi kwalitattivi u kwantitattivi differenti u divulgazzjonijiet, li huma jqisu rilevanti għall-investituri biex jivvalutaw il-prodotti finanzjarji magħmula disponibbli bħala ambjentalment sostenibbli. Il-konformità attwali u l-grad ta' allinjament mal-kriterji tekniċi ta' skrinjar fir-rigward tal-attivitajiet ekonomiċi sottostanti jridu madankollu jkunu wieħed minn firxa ta' indikaturi, jekk il-prodott finanzjarju jsir disponibbli bħala "ambjentalment sostenibbli".

Fir-rigward ta' prodotti finanzjarji oħrajn li ma jaqgħux fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, li ma jsirux disponibbli bħala "ambjentalment sostenibbli", ma hemm l-ebda obbligu li jiġi żvelat il-grad ta' allinjament tagħhom mal-kriterji tekniċi ta' skrinjar imsemmija f'dan ir-Regolament.

- (16aa) Fl-interessi tal-investituri, il-partecipanti fis-swieq finanzjarji li jaqgħu prodotti finanzjarji disponibbli bħala "b'livell baxx ta' emissjonijiet tal-karbonju", jenhtieg li jiżvelaw kif u sa liema punt l-investment jissodisfa l-kriterji għal attivitajiet b'livell baxx ta' karbonju, skont l-Artikolu 9(3) tar-Regolament XYZ/2019 dwar divulgazzjonijiet relatati mas-sostenibbiltà fis-settur tas-servizzi finanzjarji.

Meta jaqgħu prodotti finanzjarji disponibbli bħala "b'livell baxx ta' emissjonijiet tal-karbonju", il-partecipanti fis-swieq finanzjarji jenhtieg li jieħdu kont tal-kriterji tekniċi ta' skrinjar li jiddeterminaw taht liema kondizzjonijiet attività ekonomika speċifika tiġi meqjusa, għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, li tikkontribwixxi b'mod sostanzjali għall-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima.

Jenhtieg li attività "b'livell baxx ta' emissjonijiet tal-karbonju" tkun tabilhaqq immirata lejn it-tnaqqis fl-emissjonijiet tal-karbonju u għalhekk jenhtieg li tinkludi l-objettiv ta' esponiment għal livell baxx ta' emissjonijiet tal-karbonju bil-ħsieb li jintlaħqu l-miri fit-tul tal-Ftehim ta' Pariġi dwar il-Klima fir-rigward tat-tishin globali. Jenhtieg li din l-opzjoni tippermetti li l-partecipanti fis-swieq finanzjarji jimmiraw lejn investimenti aktar speċifiċi relatati mal-objettiv tal-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima filwaqt li tiżgura li jkun hemm biżżejjed rabta mar-rekwiżiti stabbiliti fir-Regolament XYZ/2019 dwar divulgazzjonijiet relatati mas-sostenibbiltà fis-settur tas-servizzi finanzjarji.

- (16a) L-obbligu ta' divulgazzjoni stabbilit f'dan ir-Regolament jissupplimenta r-regoli ta' divulgazzjoni stabbiliti fir-Regolament XYZ/2019 dwar divulgazzjonijiet relatati mas-sostenibbiltà fis-settur tas-servizzi finanzjarji. Biex tissaħħah it-trasparenza u jiġi pprovdut punt ta' paragun oġġettiv għall-investituri aħharin mill-parteciċipanti fis-swieg finanzjarji dwar il-porzjon ta' investimenti li jiffinanzjaw attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli, dan ir-Regolament jissupplimenta r-rekwiżiti ta' divulgazzjoni fir-regoli dwar it-trasparenza prekuntrattwali u perjodika, u t-trasparenza permezz ta' siti web stabbiliti fir-Regolament XYZ/2019 dwar divulgazzjonijiet relatati mas-sostenibbiltà fis-settur tas-servizzi finanzjarji. Fost l-"investimenti sostenibbli", ir-Regolament XYZ/2019 jinkludi investimenti li għandhom l-għan li jiksbu objettivi ambjentali li, fost l-oħrajn, jenħtieġ li jinkludu investimenti f'"attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli" skont it-tifsira ta' dan ir-Regolament.

L-informazzjoni żvelata lill-investituri skont dan ir-Regolament jenħtieġ li tippermetti li l-awtorità nazzjonali kompetenti twettaq monitoraġġ tal-konformità mal-obbligu tal-iżvelar u tinforza dak l-obbligu skont il-liġi applikabbli. L-awtorità kompetenti jenħtieġ li tissorvelja li l-informazzjoni mogħtija f'konformità mal-Artikolu 4(2) u 4(2a) ta' dan ir-Regolament, tkun konsistenti mal-informazzjoni żvelata skont ir-Regolament XYZ/2019 dwar divulgazzjonijiet relatati mas-sostenibbiltà fis-settur tas-servizzi finanzjarji, sal-punt applikabbli, u tivvaluta jekk l-iżvelar huwiex ċar u mhux qarrieqi.

- (16b) Id-definizzjonijiet ta' "parteciċipanti fis-swieg finanzjarji" u "prodotti finanzjarji" kif jidhru f'dan ir-Regolament huma konsistenti mar-Regolament XYZ/2019 dwar divulgazzjonijiet relatati mas-sostenibbiltà fis-settur tas-servizzi finanzjarji. Meta fornituri ta' prodotti tal-pensjoni li joperaw skemi ta' sigurtà soċjali nazzjonali jkunu soġġetti għar-Regolament XYZ/2019 dwar divulgazzjonijiet relatati mas-sostenibbiltà fis-settur tas-servizzi finanzjarji f'konformità mal-Artikolu 16 ta' dak ir-Regolament, jenħtieġ li jikkonformaw ukoll mal-obbligu ta' divulgazzjoni fir-rigward tal-kriterji komuni għal attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli skont dan ir-Regolament.
- (16c) Fir-rigward tal-impriżi, dan ir-Regolament ma jistabbilixxi l-ebda rekwiżit ta' divulgazzjoni addizzjonali, lil hinn minn dawk li diġà jeżistu fid-Direttiva 2013/34/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹¹ fir-rigward tad-divulgazzjoni ta' informazzjoni mhux finanzjarja u dwar id-diversità minn ċerti impriżi u gruppi kbar. Il-parteciċipanti fis-swieg finanzjarji li jagħmlu prodotti finanzjarji disponibbli bħala ambjentalment sostenibbli jistgħu jiksbu informazzjoni biex jivvalutaw il-prestazzjoni ambjentali tal-kumpanniji permezz ta' rapporti annwali, peress li dik id-Direttiva tirrikjedi li kumpanniji Ewropej kbar, li huma entitajiet ta' interess pubbliku, jiżvelaw informazzjoni ambjentali materjali. F'dan ir-rigward, il-Linji Gwida tal-Kummissjoni dwar ir-rappurtar mhux finanzjarju¹² jirrakkomandaw li l-kumpanniji, li għalihom il-klima tkun finanzjarjament materjali, jirrapportaw il-perċentwal

¹¹ Direttiva 2013/34/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2013 dwar id-dikjarazzjonijiet finanzjarji annwali, id-dikjarazzjonijiet finanzjarji kkonsolidati u r-rapporti relatati ta' ċerti tipi ta' impriżi, u li temenda d-Direttiva 2006/43/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li tħassar id-Direttivi tal-Kunsill 78/660/KEE u 83/349/KEE (ĠU L 182, 29.6.2013, p. 19).

¹² Komunikazzjoni tal-Kummissjoni - Linji gwida dwar ir-rappurtar mhux finanzjarju: Suppliment dwar ir-rappurtar ta' informazzjoni relatata mal-klima (2019/C 209/01)

tal-fatturat tagħhom fis-sena ta' rappurtar minn prodotti jew servizzi assoċjati ma' attivitajiet li jissodisfaw il-kriterji korrispondenti għas-sostenibbiltà ambjentali, kif stabbilit f'dan ir-Regolament, jew jirrapportaw il-perċentwal tal-investiment (CapEx) jew l-infiq (OpEx) tagħhom fis-sena ta' rappurtar għall-assi jew għall-proċessi li jappoġġaw prodotti jew servizzi assoċjati ma' attivitajiet li jissodisfaw il-kriterji korrispondenti għas-sostenibbiltà ambjentali kif stabbilit f'dan ir-Regolament.

Barra minn hekk, il-parteciċipanti fis-swieq finanzjarji li jagħmlu disponibbli prodotti finanzjarji bħala "ambjentalment sostenibbli" li jikkontribwixxu għal objettiv ambjentali, ser jiġu incattivati jiksbu aktar informazzjoni dwar il-prestazzjoni ambjentali tal-kumpanniji, fir-rigward ta' attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli, permezz ta' involviment dirett mal-kumpannija u billi jitolbu d-data tar-riċerka ambjentali rilevanti minghand fornituri terzi ta' rapporti u klassifikazzjonijiet.

- (16d) Għall-finijiet tal-Artikolu 4(2a) ta' dan ir-Regolament, l-Awtorità Bankarja Ewropea ("EBA"), l-Awtorità Ewropea tal-Assigurazzjoni u l-Pensjonijiet tax-Xogħol ("EIOPA") u l-Awtorità Ewropea tat-Titoli u s-Swieq ("ESMA") (kollettivament magħrufa bħala l-Awtoritajiet Superviżorji Ewropej, l-"ASE") stabbiliti bir-Regolament (UE) Nru 1093/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹³, ir-Regolament (UE) Nru 1094/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁴ u r-Regolament (UE) Nru 1095/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁵ rispettivament, permezz tal-Kumitat Kongunt, jenhtieg li jiżviluppaw abbozz ta' standards tekniċi regolatorji biex jikkomplementaw dawk żviluppati f'konformità mal-Artikoli 9(5), 10(2), 11(4) u 13(2) tar-Regolament XYZ/2019 dwar divulgazzjonijiet relatati mas-sostenibbiltà fis-settur tas-servizzi finanzjarji.
- (16e) Jista' jkun hemm każijiet eċċezzjonali fejn il-parteciċipanti fis-swieq finanzjarji ma jkunux jistgħu jiksbu b'mod raġonevoli informazzjoni kompluta, affidabbli u f'waqtha relatata mal-fatturat, il-kapital jew l-infiq jew informazzjoni rilevanti oħra dwar l-attivitajiet ekonomiċi inklużi fil-prodott finanzjarju magħmul disponibbli bħala "ambjentalment sostenibbli" msemmija f'dan ir-Regolament, u konsegwentement ma jkunux jistgħu jiddeterminaw b'mod affidabbli l-grad ta' allinjament mal-kriterji tekniċi ta' skrinjar jew il-porzjon ta' investimenti li jiffinanzjaw attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli inklużi fil-prodott finanzjarju. F'dawn il-każijiet eċċezzjonali u unikament għal dawk l-attivitajiet ekonomiċi li għalihom ma setgħetx tinkiseb informazzjoni kompluta, affidabbli u f'waqtha, il-parteciċipanti fis-swieq finanzjarji jistgħu jwettqu valutazzjonijiet u stimi komplementari abbażi ta' informazzjoni minn sorsi oħra. Għal status ta' investiment "ambjentalment sostenibbli", dawn il-valutazzjonijiet u stimi jenhtieg li jikkumpensaw biss partijiet limitati u speċifiċi tal-elementi tad-data mixtieqa, u jipproduċu eżitu prudenti.

¹³ Regolament (UE) Nru 1093/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010 li jistabbilixxi Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Bankarja Ewropea) u li jemenda d-Deciżjoni Nru 716/2009/KE u jhassar id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2009/78/KE

¹⁴ Regolament (UE) Nru 1094/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010 li jistabbilixxi Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Ewropea tal-Assigurazzjoni u l-Pensjonijiet tax-Xogħol), u li jemenda d-Deciżjoni Nru 716/2009/KE u li jhassar id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2009/79/KE

¹⁵ Regolament (UE) Nru 1095/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010 li jistabbilixxi Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Ewropea tat-Titoli u s-Swieq), u li jemenda d-Deciżjoni Nru 716/2009/KE u jhassar id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2009/77/KE

Sabiex tiġi żgurata divulgazzjoni ċara u mhux qarrieqa għall-investituri, il-partecipanti fis-swieq finanzjarji jenħtieġ li jispjegaw b'mod ċar il-bażi għall-konkluzjonijiet tagħhom u r-raġunijiet għalfejn kellhom jagħmlu valutazzjonijiet u stimi għall-finijiet ta' divulgazzjoni għall-investituri ahħarin.

- (17) Jenħtieġ li l-partecipant fis-swieq finanzjarji jiġu mhegga jinformat lill-Pjattaforma dwar Finanzi Sostenibbli, jekk huma jqisu li jenħtieġ li attivitá ekonomika li ma tissodisfax il-kriterji tekniċi ta' skrinjar, jew li għaliha dawn il-kriterji jkunu għadhom ma ġewx stabbiliti, titqies ambjentalment sostenibbli, sabiex jgħinu lill-Pjattaforma tevalwa jekk ikunx xieraq li l-kriterji tekniċi ta' skrinjar jiġu kkomplementati jew aġġornati.
- (18) Biex jiġi determinat jekk attivitá ekonomika hijiex ambjentalment sostenibbli, jenħtieġ li tiġi stipulata lista eżawrjenti ta' objettivi ambjentali. Biex jiġi evitat li attivitajiet li jippermettu s-sostenibbiltá ambjentali jew li jkunu ta' hsara għaliha jithallew barra, jenħtieġ li tingħata ħafna kunsiderazzjoni lill-impatt ta' kwalunkwe attivitá ekonomika fuq il-katina tal-valur kollha, kif ukoll l-impatti tal-prodotti u s-servizzi pprovduti minn dik l-attivitá ekonomika. L-ewwel żewġ objettivi jenħtieġ li jikkoncernaw it-tibdil fil-klima, minħabba li dawn huma l-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima u l-adattament għat-tibdil fil-klima. L-objettivi ambjentali l-oħrajn jenħtieġ li jkunu l-użu sostenibbli u l-protezzjoni tar-rizorsi tal-ilma u tal-baħar, it-transizzjoni għal ekonomija ċirkolari inkluż il-prevenzjoni tal-iskart u r-riċiklagġ, il-prevenzjoni u l-kontroll tat-tniġġis kif ukoll il-protezzjoni u r-restawr tal-bijodiversitá u l-ekosistemi.

Barra minn hekk, attivitá ekonomika li tippermetti li attivitá ekonomika oħra ttejjeb sostanzjalment il-prestazzjoni ambjentali tagħha fir-rigward ta' objettiv ambjentali wieħed jew aktar tista' tkun vitali għat-transizzjoni għal ekonomiji aktar sostenibbli. Għalhekk, jenħtieġ li l-attivitajiet abilitanti jikkwalifikaw ukoll bħala "ambjentalment sostenibbli" dment li l-attivitá tippermetti titjib sostanzjali tal-prestazzjoni ambjentali.

- (18a) Attivitá ekonomika li tippromwovi l-objettiv tal-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima għandha tikkontribwixxi b'mod sostanzjali għall-istabbilizzazzjoni tal-emissjonijiet ta' gassijiet b'effett ta' serra billi tevita jew tnaqqas dawn l-emissjonijiet jew billi ttejjeb l-assorbimenti ta' gassijiet serra. L-attivitá ekonomika jenħtieġ li tkun konformi mal-miri fit-tul dwar it-temperatura skont il-Ftehim ta' Pariġi. Attivitá ekonomika tista' tippromwovi l-objettiv tal-adattament għat-tibdil fil-klima, fejn l-attivitá tikkontribwixxi b'mod sostanzjali għat-tnaqqis jew il-prevenzjoni tal-impatt negattiv tal-klima attwali jew futura jew tar-riskji ta' impatt negattiv fuq dik l-attivitá nnifisha.
- (18b) L-objettiv ambjentali tal-użu sostenibbli u l-protezzjoni tar-rizorsi tal-ilma u tal-baħar jikkonsisti fit-titjib jew il-prevenzjoni tad-deterjorament tal-istatus ta' korpi tal-ilma, inkluż korpi tal-ilma tal-wiċċ u tal-ilma ta' taħt l-art, u t-titjib jew il-prevenzjoni ta' deterjorament tal-istatus ambjentali tajjeb tal-ilmijiet marini. Jenħtieġ li dan l-objettiv ambjentali jiġi interpretat b'kont meħud tal-istrumenti legiſlattivi u mhux legiſlattivi rilevanti tal-Unjoni,

inkluż id-Direttiva tal-Kunsill 98/83/KE¹⁶, id-Direttiva 2000/60/KE¹⁷, id-Direttiva 2008/56/KE¹⁸, id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/848¹⁹ u r-Regolament (UE) Nru 1380/2013.²⁰

- (18c) L-objettiv ambjentali tal-ekonomija ċirkolari, inkluż il-prevenzjoni tal-iskart u r-riċiklaġġ, jenhtieg li jiġi interpretat b'kont meħud tal-istrumenti legiſlattivi u mhux legiſlattivi rilevanti fil-qasam tal-ekonomija ċirkolari, l-iskart u s-sustanzi kimiċi, inkluż il-Pjan ta' Azzjoni għal Ekonomija Ċirkolari²¹, l-Istrateġija tal-UE għall-Plastiks²², id-Direttiva Qafas dwar l-Iskart²³, il-legiſlazzjoni tal-UE dwar l-operazzjonijiet ta' ġestjoni tal-iskart²⁴ u dwar flussi speċifiċi ta' skart, il-legiſlazzjoni tal-UE fil-qasam tas-sustanzi kimiċi.

Attività ekonomika tista' tikkontribwixxi b'mod sostanzjali għall-objettiv tal-ekonomija ċirkolari inkluż il-prevenzjoni tal-iskart u r-riċiklaġġ, permezz ta' diversi mezzi, inkluż billi żżid id-durabbiltà, il-possibbiltà ta' tiswija, it-titjib fil-kwalità u l-użu mill-ġdid tal-prodotti, u billi tiżviluppa mudelli ta' negozju ta' "prodott-bħala-servizz" kif ukoll ktajjen tal-valur ċirkolari. Bl-istess mod, jenhtieg li t-tnaqqis tal-kontenut ta' sustanzi perikolużi fil-materjali u l-prodotti matul iċ-ċiklu tal-ħajja, inkluż billi jiġu sostitwiti b'alternattivi aktar sikuri, tal-anqas ikun f'konformità mar-rekwiziti legali armonizzati stabbiliti fil-livell tal-Unjoni.

- (18d) L-objettiv ambjentali tal-prevenzjoni u l-kontroll tat-tniġġis jenhtieg li jiġi interpretat b'kont meħud tal-istrumenti legiſlattivi tal-Unjoni (b'mod partikolari s-sustanzi niġġiesa koperti

¹⁶ Direttiva tal-Kunsill 98/83/KE tat-3 ta' Novembru 1998 dwar il-kwalità tal-ilma maħsub għall-konsum mill-bniedem

¹⁷ Direttiva 2000/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2000 li tistabbilixxi qafas għal azzjoni Komunitarja fil-qasam tal-politika tal-ilma

¹⁸ Direttiva 2008/56/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Ġunju 2008 li tistabbilixxi qafas għal azzjoni komunitarja fil-qasam tal-politika tal-ambjent marin (Direttiva Kwadru dwar l-Istrateġija Marina)

¹⁹ Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/848 tas-17 ta' Mejju 2017 li tistabbilixxi kriterji u standards metodoloġiċi ta' status ambjentali tajjeb tal-ilmijiet tal-baħar, kif ukoll speċifikazzjonijiet u metodi standardizzati għall-monitoraġġ u l-valutazzjoni, u li tħassar id-Deciżjoni 2010/477/UE

²⁰ Regolament (UE) Nru 1380/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 dwar il-Politika Komuni tas-Sajd, li jemenda r-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1954/2003 u (KE) Nru 1224/2009 u li jħassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2371/2002 u (KE) Nru 639/2004 u d-Deciżjoni tal-Kunsill 2004/585/KE.

²¹ Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regġuni - L-għeluq taċ-ċirku - Pjan ta' azzjoni tal-UE għal ekonomija ċirkolari (COM(2015)614 final)

²² Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regġuni - Strateġija Ewropea għall-Plastiks f'Ekonomija Ċirkolari (COM(2018) 28 final)

²³ Direttiva 2008/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Novembru 2008 dwar l-iskart u li tħassar ċerti Direttivi

²⁴ Direttiva 2000/76/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-4 ta' Diċembru 2000 dwar l-inċinerazzjoni ta' skart, id-Direttiva 2000/59/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Novembru 2000 dwar il-faċilitajiet tal-akkoljenza fil-portijiet għall-iskart iġġenerat mill-bastimenti u għall-fdalijiet mill-merkanzija u d-Direttiva tal-Kunsill 1999/31/KE tas-26 ta' April tal-1999 dwar ir-rimi ta' skart f' terraferma

minn dawn l-istrumenti), inkluż id-Direttiva 2010/75/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²⁵, id-Direttiva 2001/81/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²⁶, id-Direttiva 2008/50/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²⁷, id-Direttiva 2000/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²⁸ u d-Direttiva 2006/118/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²⁹.

- (19) L-objettiv ambjentali tal-protezzjoni u r-restawr tal-bijodiversità u l-ekosistemi jikkonsisti fil-protezzjoni, fil-konservazzjoni u fit-titjib tal-bijodiversità u s-servizzi tal-ekosistema; dawn is-servizzi huma miġbura f'erba' kategoriji, jiġifieri l-provizjonament, inkluż il-provizjonament tal-ikel u tal-ilma; ir-regolamentazzjoni, inkluż il-kontroll tal-klima u tal-mard; l-appoġġ, inkluż iċ-ċikli tan-nutrijenti u l-produzzjoni tal-ossigenu; u l-benefiċċji kulturali, inklużi dawk spiritwali u rikreattivi. L-objettiv ambjentali tal-protezzjoni u r-restawr tal-bijodiversità u l-ekosistemi jenhtieg li jiġi interpretat b'kont meħud tal-istrumenti legiſlattivi u mhux legiſlattivi rilevanti tal-Unjoni, inkluż id-Direttiva 2009/147/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³⁰, id-Direttiva tal-Kunsill 92/43/KEE³¹, ir-Regolament (UE) Nru 1143/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill,³² l-Istrateġija tal-UE għall-Bijodiversità sal-2020,³³ l-Istrateġija tal-UE għall-Infrastruttura Ekoloġika, id-Direttiva tal-Kunsill 91/676,³⁴ ir-Regolament (UE) Nru 511/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill,³⁵

²⁵ Direttiva 2010/75/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010 dwar l-emissjonijiet industrijali (il-prevenzjoni u l-kontroll integrati tat-tniġġis) (ĠU L 334, 17.12.2010, p. 17)

²⁶ Direttiva 2001/81/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2001 dwar il-livelli nazzjonali massimi tal-emissjonijiet ta' ċerti inkwinanti atmosferiċi (ĠU L 309, 27.11.2001, p. 22)

²⁷ Direttiva 2008/50/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Mejju 2008 dwar il-kwalità tal-arja fl-ambjent u arja iktar nadifa għall-Ewropa (ĠU L 152, 11.6.2008, p. 1)

²⁸ Direttiva 2000/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2000 li tistabbilixxi qafas għal azzjoni Komunitarja fil-qasam tal-politika tal-ilma (ĠU L 327, 22.12.2000, p. 1). Ara b'mod partikolari s-Sustanzi ta' Prijorità elenkati fl-Anness X.

²⁹ Direttiva 2006/118/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Diċembru 2006 dwar il-protezzjoni tal-ilma ta' taħt l-art kontra t-tniġġis u d-deterjorament (ĠU L 372, 27.12.2006, p. 19)

³⁰ Direttiva 2009/147/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Novembru 2009 dwar il-konservazzjoni tal-ġhasafar selvaġġi (ĠU L 020, 26.1.2010, p. 7).

³¹ Direttiva tal-Kunsill 92/43/KEE tal-21 ta' Mejju 1992 dwar il-konservazzjoni tal-habitat naturali u tal-fawna u l-flora selvaġġa (ĠU L 206, 22.7.1992, p. 7).

³² Regolament (UE) Nru 1143/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Ottubru 2014 dwar il-prevenzjoni u l-ġestjoni tal-introduzzjoni u t-tixrid ta' speċijiet aljeni invażivi (ĠU L 317, 4.11.2014, p. 35).

³³ Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Soċjali u Ekonomiku Ewropew u lill-Kumitat tar-Reġjuni - L-assigurazzjoni ta' hajjitna, il-kapital naturali tagħna: strateġija tal-UE għall-bijodiversità sal-2020 (COM/2011/0244 final).

³⁴ Direttiva tal-Kunsill 91/676 tat-12 ta' Diċembru 1991 dwar il-protezzjoni tal-ilma kontra t-tniġġis ikkawżat min-nitrati minn sorsi agrikoli (ĠU L 375, 31.12.1991, p. 1).

³⁵ Regolament (UE) Nru 511/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014 dwar miżuri ta' konformità għall-utenti mill-Protokoll ta' Nagoya dwar l-Aċċess għal Riżorsi Ġenetiċi u l-Qsim Ġust u Ekwu ta' Benefiċċji li Jirrizultaw mill-Użu tagħhom fl-Unjoni (ĠU L 150, 20.5.2014, p. 59).

ir-Regolament (UE) Nru 995/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill,³⁶ il-Pjan ta' Azzjoni tal-UE għall-Infurzar tal-Liġi, Tmexxija u Kummerċ fis-Settur Forestali,³⁷ il-Pjan ta' Azzjoni kontra t-Traffikar ta' Organizmi Selvaġġi³⁸, l-Istrateġija tal-UE għall-Foresti: għall-foresti u s-settur ibbażat fuq il-foresti³⁹, il-Komunikazzjoni dwar it-Tishih tal-Azzjoni tal-UE għall-Protezzjoni u għar-Restawr tal-Foresti tad-Dinja⁴⁰ u r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 338/97 tad-9 ta' Diċembru 1996 dwar il-protezzjoni ta' speċi ta' fawna u flora selvaġġi billi jkun regolat il-kummerċ fihom⁴¹.

- (19a) Fil-kuntest ta' dan ir-Regolament, jenhtieg li jiġu kkunsidrati "prattiki ta' ġestjoni sostenibbli tal-foresti"⁴² permezz tal-inkluzjoni tal-amministrazzjoni u l-użu tal-foresti u tal-art tal-foresti b'mod u b'rata li jharsu l-bijodiversità, il-produttività, il-kapaċità ta' riġenerazzjoni, il-vitalità u l-potenzjal tagħhom li jissodisfaw, issa u fil-futur, il-funzjonijiet ekoloġiċi, ekonomiċi u soċjali rilevanti, fil-livell lokali, nazzjonali u dak globali, u li ma jikkawżawx ħsara lil ekosistemi oħrajn, kif definit fil-Linji Gwida Ġenerali tar-Riżoluzzjoni H1 għall-Ġestjoni Sostenibbli tal-Foresti fl-Ewropa, MCPFE 1993.
- (19b) Fil-kuntest ta' dan ir-Regolament, l-"effiċjenza fl-użu tal-enerġija" jenhtieg li tiġi kkunsidrata billi jittiehed kont tal-istrumenti legiżlattivi rilevanti tal-Unjoni fil-qasam tal-effiċjenza fl-użu tal-enerġija, inkluż id-Direttiva (UE) 2012/2743, id-Direttiva (UE) 2018/84444, kif ukoll ir-

³⁶ Regolament (UE) Nru 995/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal- 20 ta' Ottubru 2010 li jistabbilixxi l-obbligi tal-operaturi li jqiegħdu fis-suq injam u prodotti tal-injam (ĠU L 295, 12.11.2010, p. 23).

³⁷ Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Kunsill u lill-Parlament Ewropew - Infurzar tal-Liġi, Tmexxija u Kummerċ fis-Settur Forestali (FLEGT) - Proposta għal Pjan ta' Azzjoni tal-UE (COM/2003/0251 finali).

³⁸ Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regġuni - Pjan ta' Azzjoni tal-UE kontra t-Traffikar ta' Organizmi Selvaġġi (COM/2016/087 final).

³⁹ Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regġuni COM (2013) 659 final

⁴⁰ Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regġuni - It-Tishih tal-Azzjoni tal-UE għall-Protezzjoni u għar-Restawr tal-Foresti tad-Dinja (COM(2019) 352 final)

⁴¹ Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 338/97 tad-9 ta' Diċembru 1996 dwar il-protezzjoni ta' speċi ta' fawna u flora selvaġġi billi jkun regolat il-kummerċ fihom (ĠU L 61, 3.3.1997, p. 1-69)

⁴² Ir-Riżoluzzjoni H1 Linji Gwida Ġenerali għall-Ġestjoni Sostenibbli tal-Foresti fl-Ewropa, MCPFE 1993.

⁴³ Direttiva 2012/27/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2012 dwar l-effiċjenza fl-enerġija, li temenda d-Direttivi 2009/125/KE u 2010/30/UE u li tħassar id-Direttivi 2004/8/KE u 2006/32/KE, id-Direttiva (UE) 2018/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2018.

⁴⁴ Direttiva (UE) 2018/844 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2018 li temenda d-Direttiva 2010/31/UE dwar ir-rendiment tal-bini fl-użu tal-enerġija u d-Direttiva 2012/27/UE dwar l-effiċjenza fl-enerġija (ĠU L 156, 19.6.2018, p. 75-91)

regolamenti dwar il-prodotti stabbiliti skont id-Direttiva 2009/125/KE45, u r-Regolament (UE) 2017/136946.

- (20) Għal kull objettiv ambjentali, jenħtiegħ li jiġu stabbiliti kriterji uniformi sabiex l-attivitajiet ekonomiċi jiġu kkunsidrati li qegħdin jagħtu kontribut sostanzjali għal dak l-objettiv. Jenħtiegħ li element wieħed tal-kriterji uniformi jkun li tiġi evitata ħsara sinifikanti lil xi wieħed mill-objettivi ambjentali previsti f'dan ir-Regolament. Dawk il-kriterji jenħtiegħ li jieħdu kont tal-impatti mill-produzzjoni, l-użu u t-tmim tal-ħajja ta' prodotti u servizzi pprovduti minn dik l-attività ekonomika sabiex jiġi evitat li l-investimenti jitqiesu ambjentalment sostenibbli minkejja li l-attivitajiet ekonomiċi li jibbenefikaw minn dawk l-investimenti jikkawżaw ħsara lill-ambjent li tkun akbar mill-kontribut taqgħom għall-objettiv ambjentali. Jenħtiegħ li l-kondizzjonijiet għal kontribut sostanzjali u biex ma tiġix ikkawżata ħsara sinifikanti jippermettu lill-investimenti fattivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli biex jagħtu kontribut reali lill-objettivi ambjentali.
- (21) Filwaqt li jitfakkar l-impenn kongunt tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni biex jinkisbu l-prinċipji minquxa fil-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali b'appoġġ tat-tkabbir sostenibbli u inklussiv u b'rikonoxximent tar-rilevanza tal-istandards u d-drittijiet tal-bniedem u tax-xogħol minimi internazzjonali, jenħtiegħ li l-konformità mas-salvagwardji minimi tkun kondizzjoni għall-attivitajiet ekonomiċi biex jikkwalifikaw bħala ambjentalment sostenibbli. Għal dik ir-raġuni l-attivitajiet ekonomiċi jenħtiegħ li jikkwalifikaw biss bħala ambjentalment sostenibbli fejn jitwettqu f'allinjament mal-Linji Gwida tal-OECD għal Intraprizi Multinazzjonali u l-Prinċipji Gwida tan-NU dwar in-Negozju u d-Drittijiet tal-Bniedem, inkluż id-dikjarazzjoni tal-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol ("ILO") dwar id-Drittijiet u l-Prinċipji Fundamentali fuq il-Post tax-Xogħol, it-tmien konvenzjonijiet ewlenin tal-ILO u l-Karta Internazzjonali tad-Drittijiet tal-Bniedem. Il-konvenzjonijiet ewlenin tal-ILO jiddefinixxu d-drittijiet tal-bniedem u tax-xogħol li l-kumpanniji jenħtiegħ li jirrispettaw. Bosta minn dawn l-istandards internazzjonali huma minquxa wkoll fil-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, b'mod partikolari l-projbizzjoni tal-iskjavitù u tax-xogħol furzat u l-prinċipju ta' nondiskriminazzjoni. Dawk is-salvagwardji minimi huma mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni ta' rekwiżiti aktar stretti fuq l-ambjent, is-saħħa u s-sigurtà u s-sostenibbiltà soċjali stabbiliti fil-liġi tal-Unjoni, fejn japplikaw.
- (22) Fid-dawl tad-dettalji tekniċi speċifiċi meħtieġa biex jiġi vvalutat l-impatt ambjentali ta' attività ekonomika u n-natura li qed tinbidel b'rata mgħaġġla kemm tax-xjenza kif ukoll tat-teknoloġija, jenħtiegħ li l-kriterji tal-attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli jiġu adattati regolarment għal dak it-tibdil. Biex il-kriterji jkunu aġġornati, abbażi tal-evidenza xjentifika u l-kontribut minn esperti kif ukoll minn partijiet ikkonċernati rilevanti, jenħtiegħ li l-kondizzjonijiet għal kontribut sostanzjali u ħsara sinifikanti jiġu speċifikati b'aktar granularità għal attivitajiet ekonomiċi differenti u jenħtiegħ li jiġu aġġornati regolarment. Għal dan il-għan, jenħtiegħ li l-Kummissjoni tistabbilixxi kriterji tekniċi ta' skrinjar granulari u kkalibrati, għall-attivitajiet ekonomiċi differenti, abbażi tal-kontribut tekniku ta' Pjattaforma b'diversi partijiet ikkonċernati.

⁴⁵ Direttiva 2009/125/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 li tistabbilixxi qafas għall-iffissar ta' rekwiżiti għall-ekodisinn għal prodotti relatati mal-enerġija (ĠU L 285, 31.10.2009, p. 10-35)

⁴⁶ Regolament (UE) 2017/1369 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-4 ta' Lulju 2017 li jistabbilixxi qafas għat-tikkettar tal-enerġija u li jħassar id-Direttiva 2010/30/UE (ĠU L 198, 28.7.2017, p. 1-23)

- (23) Ċerti attivitajiet ekonomiċi għandhom impatt negattiv fuq l-ambjent, u jekk impatt negattiv bħal dan jitnaqqas ikun jista' jinkiseb kontribut sostanzjali għal objettiv ambjentali wieħed jew aktar. Għal dawk l-attivitajiet ekonomiċi, huwa xieraq li jiġu stabbiliti kriterji tekniċi ta' skrinjar li jeħtieġu titjib sostanzjali fil-prestazzjoni ambjentali meta mqabbla ma', fost l-oħrajn, il-medja tal-industrija, iżda fl-istess hin jiġi evitat lock-in intensiv ta' karbonju matul il-ħajja ekonomika tal-attività ekonomika ffinanzjata. Jenħtieġ li dawk il-kriterji jikkunsidraw ukoll l-impatt fit-tul ta' attività ekonomika speċifika.
- (24) Jenħtieġ li attività ekonomija ma titqiesx ambjentalment sostenibbli jekk tikkawża aktar ħsara lill-ambjent mill-benefiċċji li ġġib magħha. Jenħtieġ li l-kriterji tekniċi ta' skrinjar jidentifikaw ir-rekwiżiti minimi neċessarji biex tiġi evitata ħsara sinifikanti lill-objettivi rilevanti kollha. Meta tistabbilixxi u taġġorna l-kriterji tekniċi ta' skrinjar, jenħtieġ li l-Kummissjoni tiżgura li dawk il-kriterji jkunu bbażati fuq l-evidenza xjentifika disponibbli u jiġu aġġornati regolarment. Meta l-evalwazzjoni xjentifika ma tippermettix l-identifikazzjoni tar-riskju b'ċertezza suffiċjenti, jenħtieġ li japplika l-prinċipju ta' prekawzjoni, f'konformità mal-Artikolu 191 TFUE. Il-kriterji tekniċi ta' skrinjar stabbiliti għal attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli u r-raġunament għall-għażla tagħhom jenħtieġ li jsiru disponibbli b'mod li jkun faċli biex jintuza.
- (24a) Meta tiddefinixxi l-kriterji tekniċi ta' skrinjar, jenħtieġ li l-Kummissjoni tqis u tincentiva l-proċess ta' transizzjoni li għaddej u li huwa neċessarju lejn ekonomija newtrali għall-klima. It-transizzjoni ser teħtieġ attivitajiet ekonomiċi li jagħmlu inqas ħsara lill-ambjent, filwaqt li fl-istess hin jiġi żgurat li ma jkun hemm l-ebda intrappolament ta' investimenti f'attivitajiet li, filwaqt li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent illum jew matul il-ħajja tal-assi, jew jagħmlu inqas ħsara lill-ambjent mill-attivitajiet eżistenti, jipperpetwaw infrastrutturi jew installazzjonijiet, li huma inkompatibbli man-newtralità f'termini ta' impatt fuq il-klima u ma' objettivi ambjentali fit-tul oħrajn.

Jenħtieġ li l-kriterji tekniċi ta' skrinjar jiżguraw li l-attivitajiet ekonomiċi magħzula jkollhom perkors kredibbli lejn l-għanijiet ta' sostenibbiltà fit-tul, inkluż il-Ftehim ta' Pariġi. Il-kriterji tekniċi għal dawn l-attivitajiet transizzjonali jenħtieġ li jiġu aġġustati b'mod regolari, sabiex jiġi pprovdut perkors ta' transizzjoni għall-attivitajiet ekonomiċi magħzula lejn l-għanijiet ta' sostenibbiltà fit-tul, inkluż il-Ftehim ta' Pariġi.

- (25) Meta tistabbilixxi u taġġorna l-kriterji tekniċi ta' skrinjar, jenħtieġ li l-Kummissjoni tikkunsidra l-liġi rilevanti tal-Unjoni, kif ukoll l-istrumenti mhux legiſlattivi tal-Unjoni diġà fis-seħħ, inkluż ir-Regolament (KE) 66/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴⁷, l-Iskema ta' Ġestjoni u Verifika Ambjentali tal-UE,⁴⁸ il-Kriterji dwar l-Akkwist Pubbliku Ekoloġiku tal-UE⁴⁹ u l-ħidma li għaddejja rigward ir-regoli dwar l-Impronta Ambjentali tal-

⁴⁷ Regolament (KE) Nru 66/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2009 dwar skema ta' Ekotikketta tal-UE (ĠU L 27, 30.1.2010, p. 1).

⁴⁸ Regolament (KE) 1221/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2009 dwar il-partecipazzjoni volontarja ta' organizzazzjonijiet fi skema Komunitarja ta' ġestjoni u verifika ambjentali (EMAS) li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 761/2001 u d-Deċiżjonijiet tal-Kummissjoni 2001/681/KE u 2006/193/KE (ĠU L 342, 22.12.2009, p. 1–45).

⁴⁹ Komunikkazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regġuni - Akkwist pubbliku għal ambjent aħjar {SEG(2008) 2124} {SEG(2008) 2125} {SEG(2008) 2126} COM/2008/0400 final.

Prodotti u dwar l-Impronta Ambjentali tal-Organizzazzjonijiet.⁵⁰ Sabiex jiġu evitati inkonsistenzi mhux neċessarji mal-klassifikazzjonijiet tal-attivitajiet ekonomiċi li diġà jeżistu għal għanijiet oħra, jenħtieġ li l-Kummissjoni tikkunsidra wkoll il-klassifikazzjonijiet tal-istatistika marbuta mal-Ekoindustrija, jiġifieri l-Klassifikazzjoni tal-Attivitajiet u n-Nefqa għall-Protezzjoni Ambjentali (CEPA) u l-Klassifikazzjoni tal-Attivitajiet ta' Ġestjoni tar-Rizorsi (CreMA).⁵¹

- (26) Meta tistabbilixxi u taġġorna l-kriterji tekniċi ta' skrinjar jenħtieġ li l-Kummissjoni tqis ukoll l-ispeċifikitajiet tas-settur tal-infrastruttura u tqis l-esternalitajiet ambjentali, soċjali u ekonomiċi fi ħdan analiżi tal-ispejjeż u l-benefiċċji. F'dak ir-rigward, jenħtieġ li l-Kummissjoni tikkunsidra l-hidma tal-organizzazzjonijiet internazzjonali, bħall-OECD, il-legislazzjoni u l-istandards rilevanti tal-Unjoni, inkluż id-Direttiva 2001/42/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁵², id-Direttiva 2011/92/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁵³, id-Direttiva 2014/23/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁵⁴, id-Direttiva 2014/24/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁵⁵, id-Direttiva 2014/25/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁵⁶, kif ukoll il-metodoloġija attwali. F'dak il-kuntest, jenħtieġ li l-kriterji tekniċi ta' skrinjar jippromwovu l-oqfsa ta' governanza xierqa li jintegraw il-fatturi ambjentali, soċjali u ta' governanza, kif imsemmija fil-Prinċipji għall-Investment Responsabbli⁵⁷ li huma appoġġati min-Nazzjonijiet Uniti, f'kull stadju taċ-ċiklu tal-ħajja ta' proġett.
- (27) Biex jiġi evitat li jfixxlu l-kompetizzjoni meta jiġġeneraw finanzjament għall-attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli, jenħtieġ li l-kriterji tekniċi ta' skrinjar jiżguraw li l-attivitajiet ekonomiċi rilevanti kollha f'settur speċifiku jkunu jistgħu jikkwalifikaw bħala ambjentalment sostenibbli u li jiġu trattati ndaqs jekk il-kontribut nett tagħhom huwa ugwali għat-twertiq ta' wieħed jew aktar mill-oġġettivi ambjentali stabbiliti f'dan ir-Regolament. Il-kapaċità potenzjali ta' kontribuzzjoni lejn dawk l-oġġettivi ambjentali tista' tvarja fost is-setturi, u dan jenħtieġ li jiġi rifless f'dawk il-kriterji. Madankollu, fi ħdan kull settur, jenħtieġ li dawk il-kriterji ma jiżvantagġawx ingustament lil ċerti attivitajiet ekonomiċi fil-konfront ta' oħrajn jekk dawk tal-ewwel jikkontribwixxu lejn l-oġġettivi ambjentali bl-istess mod bħal dawk tal-aħhar.

⁵⁰ 2013/179/UE: Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni tad-9 ta' April 2013 dwar l-użu ta' metodi komuni għall-kejl u l-komunikazzjoni tal-prestazzjoni ambjentali taċ-ċiklu tal-ħajja ta' prodotti u ta' organizzazzjonijiet (ĠU L 124, 4.5.2013, p. 1–210).

⁵¹ L-Annessi 4 u 5 tar-Regolament (UE) Nru 538/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014 li jemenda r-Regolament (UE) Nru 691/2011 dwar il-kontijiet ekonomiċi ambjentali Ewropej (ĠU L 158, 27.5.2014).

⁵² Direttiva 2001/42/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Ġunju 2001 dwar l-istima tal-effetti ta' ċerti pjanijiet u programmi fuq l-ambjent (ĠU L 197, 21.7.2001, p. 30).

⁵³ Direttiva 2011/92/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Diċembru 2011 dwar l-istima tal-effetti ta' ċerti proġetti pubbliċi u privati fuq l-ambjent (ĠU L 26, 28.1.2012, p. 1).

⁵⁴ Direttiva 2014/23/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-għoti ta' kuntratti ta' konċessjoni (ĠU L 94, 28.3.2014, p. 1).

⁵⁵ Direttiva 2014/24/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-akkwist pubbliku u li tħassar id-Direttiva 2004/18/KE (ĠU L 94, 28.3.2014, p. 65).

⁵⁶ Direttiva 2014/25/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-akkwist minn entitajiet li joperaw fis-setturi tas-servizzi tal-ilma, l-enerġija, it-trasport u postali u li tħassar id-Direttiva 2004/17/KE (ĠU L 94, 28.3.2014, p. 243).

⁵⁷ <https://www.unpri.org/download?ac=1534>.

- (28) Meta tistabbilixxi kriterji tekniċi ta' skrinjar għal attivitajiet ambjentalment sostenibbli, jenħtieg li l-Kummissjoni tivvaluta jekk l-adozzjoni ta' dawk il-kriterji twassalx għal assi mitlufa jew tirrizultax f'inċentivi inkonsistenti, jew ikollhiex xi impatt negattiv ieħor fuq is-swieq finanzjarji.
- (29) Sabiex tevita spejjeż għall-konformità wisq onerużi għall-operaturi ekonomiċi, jenħtieg li l-Kummissjoni tistabbilixxi kriterji tekniċi ta' skrinjar li jipprovdu ċertezza legali suffiċjenti, ikunu prattiċi, b'applikazzjoni faċli u li permezz tagħhom tista' tiġi vverifikata l-konformità b'mod raġonevoli f'termini ta' spejjeż tal-konformità.
- (30) Sabiex tiżgura li l-investimenti jmorru għand attivitajiet ekonomiċi li jkollhom l-akbar impatt pożittiv fuq l-għanijiet ambjentali, jenħtieg li l-Kummissjoni tagħti prijorità lit-twaqqif ta' kriterji tekniċi ta' skrinjar għall-attivitajiet ekonomiċi li għandhom il-potenzjal li jagħtu l-akbar kontribut lill-għanijiet ambjentali.
- (31) Jenħtieg li jiġu stabbiliti kriterji tekniċi ta' skrinjar xierqa għas-settur tat-trasport, inkluż għal assi mobbli, li jenħtieg li jqisu l-fatt li s-settur tat-trasport, inkluż it-trasport marittimu internazzjonali, jikkontribwixxi mas-26 % tal-emissjonijiet ta' gass b'effett ta' serra totali fl-Unjoni. Kif iddikjarat fil-Pjan ta' Azzjoni dwar il-Finanzi tat-Tkabbir Sostenibbli⁵⁸, is-settur tat-trasport jirrapreżenta madwar 30 % tal-htigijiet addizzjonali annwali ta' investiment għall-iżvilupp sostenibbli fl-Unjoni, inkluż biż-żieda tal-elettriku jew it-transizzjoni lejn metodi aktar nodfa ta' trasport bil-promozzjoni ta' bidla modali u ġestjoni tat-traffiku.
- (32) Meta jiġu żviluppata l-kriterji tekniċi ta' skrinjar, huwa ta' importanza partikolari li l-Kummissjoni twettaq il-konsultazzjonijiet xierqa b'konformità mar-rekwiżiti tar-Regolamentazzjoni Aħjar. Jenħtieg li l-proċess għall-iżvilupp u l-aġġornament tal-kriterji tekniċi ta' skrinjar jinvolvi lill-partijiet ikkonċernati rilevanti u jibbaża ruħu fuq il-parir ta' esperti b'għarfien u esperjenza ppruvata fl-oqsma rilevanti. Għal dak il-għan, jenħtieg li l-Kummissjoni twaqqaf Pjattaforma dwar Finanzjament Sostenibbli. Jenħtieg li dik il-Pjattaforma tkun iffurmata minn esperti li jirrapreżentaw kemm lis-settur pubbliku kif ukoll lis-settur privat. Jenħtieg li r-rappreżentanti tas-settur pubbliku jinkludu esperti mill-Aġenzija Ewropea għall-Ambjent, mill-ASE u mill-Bank Ewropew għall-Investment. Jenħtieg li l-esperti tas-settur privat jinkludu rappreżentanti tal-partijiet ikkonċernati rilevanti, inkluż atturi fis-suq finanzjarju, universitajiet, istituti ta' riċerka u organizzazzjonijiet mhux governattivi, kif ukoll rappreżentanti tas-setturi u l-industriji ekonomiċi rilevanti.

Jenħtieg li l-Pjattaforma tagħti pariri lill-Kummissjoni dwar l-iżvilupp, l-analizi u r-reviżjoni tal-kriterji tekniċi ta' skrinjar, kif ukoll l-impatt potenzjali tagħhom fuq il-valutazzjoni ta' dawk l-assi li sal-adozzjoni tal-kriterji tekniċi ta' skrinjar kienu kkunsidrati bħala assi ambjentalment sostenibbli skont il-kriterji jew il-prattiki attwali tas-suq, kif xieraq. Jenħtieg li l-Pjattaforma tagħti pariri lill-Kummissjoni wkoll dwar jekk il-kriterji tekniċi ta' skrinjar humiex adegwati għal użu ulterjuri fl-inizjattivi ta' politika futuri tal-Unjoni li għandhom l-għan li jiffaċilitaw l-investment sostenibbli. Il-Pjattaforma għandha twettaq konsultazzjonijiet esterni, li jinvolvu rappreżentanti ewlenin oħra tas-settur industrijali, kif xieraq. Jenħtieg li meta l-Pjattaforma tkun qed thejji l-parir dwar l-istabbiliment u l-iżvilupp

⁵⁸ Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill Ewropew, lill-Kunsill. Lill-Bank Ċentrali Ewropew, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regjuni – Pjan ta' Azzjoni: Il-Finanzjament tat-Tkabbir Sostenibbli (COM (2018) 97 final)

tal-kriterji tekniċi ta' skrinjar, tiżvela l-informazzjoni rilevanti li tappoġġa l-valutazzjoni tagħhom u tipprovdi r-raġunament u l-ġustifikazzjoni rigward l-attivitàjiet ekonomiċi inklużi fi kriterji tekniċi ta' skrinjar, jew id-deċiżjoni li ma jiġux inklużi.

(33) Biex tiġi żgurata l-parteċipazzjoni adegwata tal-Istati Membri fl-iżvilupp tal-kriterji tekniċi ta' skrinjar, il-Kummissjoni għandha tkompli bil-Grupp ta' Esperti tal-Istati Membri eżistenti dwar il-finanzjament sostenibbli u tipprovdi lill-grupp ta' esperti bi status formali. Il-kompiti ta' dan il-grupp ta' esperti, fost l-oħrajn, ser jikkonsistu fl-għoti ta' pariri lill-Kummissjoni dwar l-adeqwatezza tal-kriterji tekniċi ta' skrinjar u l-approċċ meħud mill-Pjattaforma fir-rigward tal-iżvilupp ta' dawn il-kriterji. Għal dan il-għan, jenħtieġ li l-Kummissjoni tinforma lill-Istati Membri permezz ta' laqgħat regolari biex tiffaċilita l-iskambju ta' fehmiet bejn l-Istati Membri.

(33a) Huwa ta' importanza partikolari li waqt il-hidma preparatorja tagħha, il-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet xierqa anke fil-livell tal-esperti permezz tal-Pjattaforma u l-Grupp ta' Esperti tal-Istati Membri, u li daww il-konsultazzjonijiet jsiru f'konformità mal-prinċipji stabbiliti fil-Ftehim Interistituzzjonali dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet tat-13 ta' April 2016. B'mod partikolari, sabiex tiżgura parteċipazzjoni indaqs fit-tnejn tal-atti delegati, jenħtieġ li l-Parlament Ewropew u l-Kunsill jirċievu d-dokumenti kollha fl-istess hin mal-esperti tal-Istati Membri, u jenħtieġ li l-esperti tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ikollhom aċċess b'mod sistematiku għal-laqgħat tal-gruppi ta' esperti tal-Kummissjoni li huma involuti fil-preparazzjoni tal-atti delegati li għalihom ikunu mistiedna l-esperti tal-Istati Membri. Barra minn hekk, il-Kummissjoni għandha tipprovdi lill-Grupp ta' Esperti tal-Istati Membri aċċess f'waqtu għar-risultati ewlieni tal-Pjattaforma.

Huwa importanti wkoll li fil-parir mogħti mill-Pjattaforma lill-Kummissjoni fir-rigward tal-kriterji tekniċi ta' skrinjar, jiġi kkunsidrat l-eżitu tal-applikazzjoni u tal-akkoljenza tagħhom fis-swieq kapitali mill-parteċipanti fis-swieq finanzjarji. Il-parir għandu jkun disponibbli b'mod trasparenti għas-swieq qabel il-pubblikazzjoni ta' kwalunkwe abbozz ta' atti legali sabiex jippermetti t-tnejn għall-użu tagħhom.

(33b) Sabiex tiġi żgurata organizzazzjoni effiċjenti u sostenibbli tal-hidma u l-prattiki tal-laqgħat kemm fir-rigward tal-Pjattaforma kif ukoll tal-Grupp ta' Esperti tal-Istati Membri, u sabiex ikun hemm parteċipazzjoni wiesgħa u interazzjoni effiċjenti fi hdan il-gruppi, is-sottogruppi tagħhom, il-Kummissjoni u l-partijiet ikkonċernati, jenħtieġ li jiġi kkunsidrat l-użu ta' modalitajiet virtwali u diġitali mtejba, fejn ikun xieraq.

(33c) Sabiex tkun tista' tispeċifika r-rekwiżiti previsti f'dan ir-Regolament u b'mod partikolari sabiex tistabbilixxi u taġġorna kriterji tekniċi ta' skrinjar granulari u kalibrati għal attivitàjiet ekonomiċi differenti dwar x'jikkostitwixxi kontribuzzjoni sostanzjali u ħsara sinifikanti għall-għanijiet ambjentali, is-setgħa li jiġu adottati atti skont l-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE) jenħtieġ li tiġi delegata lill-Kummissjoni f'dak li għandu x'jaqsam mal-kriterji tekniċi ta' skrinjar imsemmija fl-Artikolu 6(2), l-Artikolu 7(2), l-Artikolu 8(2), l-Artikolu 9(2), l-Artikolu 10(2) u l-Artikolu 11(2). Sabiex jiġi żgurat li l-kriterji tekniċi ta' skrinjar jiġu implimentati b'mod uniformi madwar l-Unjoni u biex jiġi ffaċilitat l-użu wiesa' tagħhom kemm għewwa kif ukoll barra mill-Unjoni, jenħtieġ li l-Kummissjoni tingħata setgħat ta' implimentazzjoni biex tadotta l-atti ta' implimentazzjoni msemmija fl-Artikolu 6(4), l-Artikolu 7(4), l-Artikolu 8(4), l-Artikolu 9(4), l-Artikolu 10(4) u l-Artikolu 11(4), fil-qafas tal-atti delegati. Jenħtieġ li daww is-setgħat ikunu eżerċitati f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill. Daww l-atti ta' implimentazzjoni għandhom ikunu bbażati fuq ix-xjenza u għandhom ikunu

ambizzjuzi bizzejjed fid-dawl tal-ilhuq tal-objettivi ambjentali tal-Unjoni, inkluż l-objettivi tat-temperatura fil-Ftehim ta' Pariġi u l-impenji tal-Unjoni għall-implimentazzjoni tal-Aġenda 2030 tan-Nazzjonijiet Uniti.

- (33d) Filwaqt li l-kriterji tekniċi ta' skrinjar stabbiliti fl-atti delegati għandhom jiddefinixxu s-setturi rilevanti, il-kriterji, il-metriċi kif ukoll ir-rekwiżiti rigward il-"hsara sinifikanti" imsemmija fl-Artikolu 12, jenħtieġ li att ta' implimentazzjoni jispeċifika, fi hdan il-qafas tal-atti delegati, il-limiti konkreti, li jistgħu jkunu kwantitattivi jew, jekk mhux fattibbli, kwalitattivi jew kombinazzjoni tagħhom.
- (33e) Meta jiġu stabbiliti l-kriterji tekniċi ta' skrinjar, l-attivitajiet ekonomiċi jenħtieġ li jiġu vvalutati b'mod li jirriflettu l-kriterji għal attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli stabbiliti f'dan ir-Regolament. Jenħtieġ li l-valutazzjoni l-ewwel tidentifika attivitajiet ekonomiċi li jistgħu jikkontribwixxu sostanzjalment għal mill-inqas objettiv ambjentali wiehed. It-tieni, jenħtieġ li l-kriterji tekniċi ta' skrinjar għal tali kontribuzzjoni sostanzjali jiżguraw li l-attività ekonomika ma tagħmilx hsara sinifikanti lil kwalunkwe wiehed mill-objettivi ambjentali rilevanti l-oħra. It-tielet, jenħtieġ li r-rekwiżiti jiżguraw li l-operatur ekonomiku li jwettaq l-attività ekonomika kwalifikanti jikkonforma mas-salvagwardji soċjali minimi.
- (33f) Sabiex tiġi żgurata supervizjoni ordnata u effettiva tal-konformità mal-obbligi stabbiliti fl-Artikoli 4(2) u 4(2a) ta' dan ir-Regolament, jenħtieġ li l-Istati Membri jiddependu fuq l-awtoritajiet kompetenti, diġà mahtura skont l-Artikolu 14 tar-Regolament XYZ/2019 dwar divulgazzjonijiet relatati mas-sostenibbiltà fis-settur tas-servizzi finanzjarji, iżda wkoll jaħtru awtorità kompetenti għal dan ir-Regolament, fejn meħtieġ, sabiex tiġi żgurata supervizjoni effiċjenti. Barra minn hekk, biex tiġi infurzata b'mod effettiv il-konformità mal-Artikoli 4(2) u 4(2a) ta' dan ir-Regolament, jenħtieġ li l-Istati Membri jistabbilixxu regoli dwar miżuri u penali, li jenħtieġ li jkunu effettivi, proporzjonati u dissważivi. L-Artikoli 15 u 15b li jikkonċernaw dan ta' hawn fuq, jenħtieġ li japplikaw fl-istess hin li jkunu bdew japplikaw l-atti delegati u ta' implimentazzjoni u l-istandards tekniċi regolatorji msemmija f'dan ir-Regolament.
- (34) Sabiex jingħata bizzejjed hin lill-atturi rilevanti biex jiffamiljarizzaw ruħhom mal-kriterji għal attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli u stabbiliti f'dan ir-Regolament u biex ihejju ruħhom għall-applikazzjoni tagħhom, jenħtieġ li l-obbligi stabbiliti f'dan ir-Regolament kif ukoll l-atti delegati u ta' implimentazzjoni adottati tahtu, isiru applikabbli, għal kull objettiv ambjentali, mhux qabel 12-il xahar wara li jkunu ġew adottati l-atti delegati u ta' implimentazzjoni rilevanti.
- (35) Jenħtieġ li l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament tiġi rieżaminata regolarment sabiex jiġi vvalutat il-progress fuq l-iżvilupp ta' kriterji tekniċi ta' skrinjar għal attivitajiet ambjentalment sostenibbli, l-użu tad-definizzjoni ta' investiment ambjentalment sostenibbli fuq il-livell tal-UE u tal-Istati Membri, u l-adeqwatezza tal-istabbiliment ta' mekkaniżmu ta' verifika u l-ħtieġa ta' revizjoni tal-kriterji. Barra minn hekk, jenħtieġ li r-rieżami jinkludi l-valutazzjoni tal-impatt ambjentali tal-attivitajiet ekonomiċi kif ukoll l-adeqwatezza ta' metodoloġija standardizzata fir-rigward ta' tali attivitajiet ekonomiċi, li jikkontribwixxu għal objettiv ambjentali, iżda li għadhom mhumiex meqjusa bħala ambjentalment sostenibbli f'konformità ma' dan ir-Regolament.

Barra minn hekk, jenħtieġ li l-funzjonament tal-gruppi ta' esperti tal-Kummissjoni għall-kompiti msemmija fl-Artikolu 15 u 16b jiġi evalwat u vvalutat fid-dawl tal-ħtiġijiet fit-tul.

L-iżvilupp u l-aġġornament tal-kriterji tekniċi ta' skrinjar ser ikompli għal għadd ta' snin. Il-Pjattaforma għandha wkoll kompiti oħra relatati. Sabiex ikunu żgurati funzjonijiet wiesgħa, kredibbli u b'rizorsi adegwati, jenħtieġ li jiġu esplorati l-involviment xieraq tal-Istati Membri, il-fattibbiltà ta' mudelli alternattivi ta' governanza u l-implikazzjonijiet baġitarji tagħhom.

Jenħtieġ li l-qafas legali tal-Unjoni jinkoraġġixxi attivitajiet ekonomiċi sostenibbli li għandhom jitwettqu minn varjetà kbira ta' operaturi ekonomiċi, pereżempju SMEs u emittenti elenkati. Barra minn hekk, dawn jenħtieġ li jiġu incentivati biex iżidu l-kapital tad-dejn u tal-ekwità għall-attivitajiet ekonomiċi sostenibbli tagħhom u għat-transizzjoni lejn negozju sostenibbli. Il-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament ma jinkludix direttament kumpanniji u entitajiet oħra. Dan ifisser li ħafna kumpanniji elenkati jew mhux elenkati għalkemm jistgħu jużaw b'mod volontarju t-tassonomija, mhumiex fil-mira ta' miżuri ta' infurzar mill-awtoritajiet kompetenti. Għalhekk jista' jkollhom diffikultajiet biex ikollhom aċċess għal finanzi sostenibbli. Għandu jiġi analizzat, jekk il-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament u legislażzjoni rilevanti oħra tal-UE jistax ikollu impatti fuq il-flussi ta' kapital lejn attivitajiet ekonomiċi aktar sostenibbli, u d-diversità ta' sorsi ta' finanzjament minn tipi differenti ta' operaturi ekonomiċi.

- (36) Billi l-Istati Membri ma jistgħux jilhqqu biżżejjed l-oġġettivi ta' dan ir-Regolament, iżda jistgħu jintlaħqu aħjar fil-livell tal-UE, minħabba l-ħtieġa li jiġu introdotti kriterji uniformi fil-livell tal-Unjoni għal attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli, l-Unjoni tista' tadotta miżuri, skont il-prinċipju tas-sussidjarjetà stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. F'konformità mal-prinċipju tal-proporzjonalità, kif stabbilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li hu meħtieġ sabiex jinkisbu dawk l-oġġettivi,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

Kapitolu I

Sugġett, kamp ta' applikazzjoni u definizzjonijiet

Artikolu 1

Sugġett u kamp ta' applikazzjoni

1. Dan ir-Regolament jistabbilixxi l-kriterji biex jiġi determinat jekk attività ekonomika hijiex ambjentalment sostenibbli għall-finijiet ta' stabbiliment tal-livell ta' sostenibbiltà ambjentali ta' investment.
2. Dan ir-Regolament japplika:
 - a. miżuri adottati mill-Istati Membri jew mill-Unjoni li jistabbilixxu kwalunkwe rekwiżit dwar parteċipanti fis-swieq finanzjarji jew emittenti fir-rigward ta' prodotti finanzjarji jew bonds korporattivi li jkunu disponibbli bħala ambjentalment sostenibbli.
 - b. parteċipanti fis-swieq finanzjarji li jagħmlu prodotti finanzjarji disponibbli bħala investimenti ambjentalment sostenibbli li jikkontribwixxu għal objettiv ambjentali wieħed jew aktar.

Artikolu 2

Definizzjonijiet

1. Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:
 - (a) "investment ambjentalment sostenibbli" tfisser investment li jiffinanzja attività ekonomika waħda jew aktar li jikkwalifikaw taħt dan ir-Regolament bħala ambjentalment sostenibbli;
 - (b) "parteċipant fis-swieq finanzjarji" tfisser parteċipant fis-swieq finanzjarji kif definit fl-Artikolu 2(a) tar-Regolament XYZ/2019 dwar divulgazzjonijiet relatati mas-sostenibbiltà fis-settur tas-servizzi finanzjarji, filwaqt li titqies id-dispozizzjoni fakultattiva fl-Artikolu 16 tal-istess Regolament;
 - (c) "prodott finanzjarju" tfisser prodott finanzjarju kif definit fl-Artikolu 2(l) tar-Regolament XYZ/2019 dwar divulgazzjonijiet relatati mas-sostenibbiltà fis-settur tas-servizzi finanzjarji;
 - (ca) "emittent" tfisser emittent kif definit fl-Artikolu 2(h) tar-Regolament (UE) 2017/1129 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill;⁵⁹;

⁵⁹ Regolament (UE) 2017/1129 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Ġunju 2017 dwar il-prospett li għandu jiġi ppubblikat meta titoli jiġu offruti lill-pubbliku jew jiġu

- (d) "mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima" tfisser il-proċess biex titrażżan iż-żieda tat-temperatura medja globali biex tinżamm ferm inqas minn 2 °C iktar mil-livelli preindustrijali u li jitkomplew l-isforzi biex iż-żieda tat-temperatura tiġi limitata għal 1.5 °C iktar mil-livelli preindustrijali;
- (e) "adattament għat-tibdil fil-klima" tfisser il-proċess ta' aġġustament għat-tibdil fil-klima attwali u mistenni u l-impatt tiegħu;
- (f) "gass serra" tfisser gass serra elenkat fil-Parti 2 tal-Anness V tar-Regolament (UE) 2018/1999 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2018 dwar il-Governanza tal-Unjoni tal-Energija u l-Azzjoni Klimatika⁶⁰;
- (g) "ekonomija ċirkolari" tfisser li jinżamm il-valur tal-prodotti, tal-materjali u ta' riżorsi oħra fl-ekonomija għall-itwal żmien possibbli, tissaħħaħ is-sostenibbiltà tal-proċessi ta' produzzjoni u jiġi ffaċilitat il-konsum sostenibbli, biex b'hekk jitnaqqas l-impatt ambjentali, u jitnaqqas l-iskart u r-rilaxx ta' sustanzi perikolużi fl-istadji kollha taċ-ċiklu tal-ħajja, inkluż permezz tal-applikazzjoni tal-ġerarkija tal-iskart kif stabbilit fl-Artikolu 4 tad-Direttiva 2008/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill;⁶¹
- (ga) "sustanzi niġġiesa" tfisser sustanzi, vibrazzjonijiet, shana, hsejjes, dwal jew inkwinanti oħra fl-arja, fil-baħar jew fl-art li jistgħu jkunu ta' ħsara għas-saħħa tal-bniedem jew għall-ambjent, li jistgħu jirriżultaw fi ħsara għal proprjetà materjali, jew li jistgħu jgħarrqu jew ifixxlu l-faċilitajiet u l-użi oħra legittimi tal-ambjent, inkluż dawk is-sustanzi niġġiesa koperti mil-legislazzjoni tal-UE;
- (gb) "ħamrija" tfisser is-saff ta' fuq tad-Dinja li jinsab bejn il-blat tal-qiegħ u l-wiċċ, li huwa magħmul minn partċelli minerali, materjal organiku, ilma, arja u organiżmi ħajjin;
- (h) "tniġġis" tfisser:
 - (i) l-introduzzjoni diretta jew indiretta, riżultat tal-attività tal-bniedem, ta' sustanzi niġġiesa fl-arja, fl-ilma jew fl-art;
 - (ii) fil-kuntest tal-ambjent tal-baħar, it-tniġġis kif definit fl-Artikolu 3(8) tad-Direttiva 2008/56/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁶²;

ammessi għall-kummerċ f'suq regolat, u li jhassar id-Direttiva 2003/71/KE (ĠU L 168, 30.6.2017, p. 12).

⁶⁰ Regolament (UE) 2018/1999 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2018 dwar il-Governanza tal-Unjoni tal-Energija u tal-Azzjoni Klimatika, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 663/2009 u (KE) Nru 715/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, id-Direttivi 94/22/KE, 98/70/KE, 2009/31/KE, 2009/73/KE, 2010/31/UE, 2012/27/UE u 2013/30/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, id-Direttivi tal-Kunsill 2009/119/KE u (UE) 2015/652 u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 525/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill

⁶¹ Direttiva 2008/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Novembru 2008 dwar l-iskart u li tħassar ċerti Direttivi (ĠU L 312, 22.11.2008, p. 3).

⁶² Direttiva 2008/56/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Ġunju 2008 li tistabbilixxi Qafas għal Azzjoni Komunitarja fil-qasam tal-Politika tal-Ambjent Marin (Direttiva Kwadru dwar l-Istrateġija Marina) (ĠU L 164, 25.6.2008, p. 19-40).

(iii) fil-kuntest tal-ambjent tal-ilma, it-tniġġis kif definit fl-Artikolu 2(33) tad-Direttiva 2000/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁶³;

- (ha) "ekosistema" tfisser kumpless dinamiku ta' komunitajiet ta' pjanti, annimali u mikro-organizmi u l-ambjent mhux haġ tagħhom li jinteraġixxi bħala unità funzjonali;
- (hb) "servizzi tal-ekosistema" tfisser il-kontribuzzjonijiet diretti u indiretti tal-ekosistemi għall-benefiċċji ekonomiċi, soċjali, kulturali u oħrajn li n-nies jieħdu mill-ekosistemi;
- (hc) "bijodiversità" tfisser il-varjabbiltà bejn l-organizmi haġjin mis-sorsi kollha li jinkludu, fost l-oħrajn, ekosistemi terrestri, tal-baħar u oħrajn akkwatiċi, u l-kumplessitajiet ekoloġiċi li huma parti minnha; dan jinkludi d-diversità fl-ispeċi stess, bejn l-ispeċi u tal-ekosistemi;
- (j) "effiċjenza enerġetika" tfisser l-użu aktar effiċjenti fl-istadji kollha tal-katina tal-enerġija mill-produzzjoni sal-konsum finali f'konformità mad-Direttiva 2012/27/UE;
- (k) "status ambjentali tajjeb" tfisser status ambjentali tajjeb kif definit fl-Artikolu 3(5) tad-Direttiva 2008/56/KE;
- (ka) "status tajjeb" tfisser status kimiku tajjeb u ekoloġiku tajjeb fil-każ tal-ilma tal-wiċċ, u status kimiku u kwantitattiv tajjeb fil-każ tal-ilmijiet ta' taħt l-art, kif klassifikat skont l-Anness V tad-Direttiva 2000/60/KE, id-Direttiva 2008/105/KE u d-Direttiva 2006/118/KE;
- (kb) "potenzjal ekoloġiku tajjeb" tfisser l-istatus ta' korp tal-ilma modifikat hafna jew artifiċjali, ikklassifikat b'dan il-mod skont l-Anness V tad-Direttiva 2000/60/KE;
- (l) "ilmijiet marini" tfisser ilmijiet marini kif definit fl-Artikolu 3(1) tad-Direttiva 2008/56/KE;
- (m) "ilma tal-wiċċ", "ilma ta' taħt l-art" għandu jkollhom l-istess tifsira bħal fil-punti (1) u (2) tal-Artikolu 2 tad-Direttiva 2000/60/KE⁶⁴;
- (o) "awtorità kompetenti" tfisser awtorità nazzjonali maħtura minn Stat Membru biex tissorvelja l-parteciċipanti fis-swieq finanzjarji fir-rigward tal-konformità tagħhom mar-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament.

⁶³ Id-Direttiva 2000/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2000 li tistabbilixxi qafas għal azzjoni Komunitarja fil-qasam tal-politika tal-ilma (Direttiva Qafas dwar l-Ilma) (ĠU L 327, 22.12.2000, p. 1-73).

⁶⁴ Id-Direttiva 2000/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2000 li tistabbilixxi qafas għal azzjoni Komunitarja fil-qasam tal-politika tal-ilma (ĠU L 327, 22.12.2000, p. 1).

Kapitolu II

Attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli

Artikolu 3

Kriterji għal attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli

Attività ekonomika għandha titqies bħala ambjentalment sostenibbli meta dik l-attività tikkonforma mal-kriterji kollha li ġejjin:

- (a) l-attività ekonomika tikkontribwixxi sostanzjalment skont l-Artikoli 6 sa 11 għal wieħed jew aktar mill-oġettivi ambjentali stabbiliti fl-Artikolu 5, inkluż billi tippermetti attività ekonomika oħra biex ittejjeb sostanzjalment il-prestazzjoni ambjentali tagħha fir-rigward ta' wieħed jew aktar minn dawk l-oġettivi;
- (b) l-attività ekonomika ma tagħmilx ħsara sinifikanti għal ebda oġettiv ambjentali stabbilit fl-Artikolu 5 skont l-Artikolu 12;
- (c) l-attività ekonomika titwettaq f'konformità mas-salvagwardji minimi stabbiliti fl-Artikolu 13;
- (d) l-attività ekonomika tikkonforma mal-kriterji tekniċi ta' skrinjar li ġew speċifikati mill-Kummissjoni skont l-Artikoli 6(2), 7(2), 8(2), 9(2), 10(2) u 11(2).

Artikolu 4

Użu tal-kriterji għal attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli

1. L-Istati Membri għandhom japplikaw il-kriterji bħala l-bażi u r-rekwiziti minimi biex jiġu determinati attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli kif stabbiliti fl-Artikolu 3 u l-Artikolu 5 għall-finijiet ta' kwalunkwe miżura, minbarra miżuri fiskali, li jimponu rekwiziti fuq parteċipanti fis-swieq finanzjarji jew emittenti fir-rigward ta' prodotti finanzjarji jew bonds korporattivi li jsiru disponibbli bħala "ambjentalment sostenibbli".
2. Meta l-partiċipanti fis-swieq finanzjarji jagħmlu disponibbli prodotti finanzjarji bħala "investimenti sostenibbli" li jikkontribwixxu għal oġettiv ambjentali, skont l-Artikolu 2(q) tar-Regolament XYZ/2019 dwar divulgazzjonijiet relatati mas-sostenibbiltà fis-settur tas-servizzi finanzjarji, il-paragrafu 2a ta' dan ir-Regolament għandu japplika għall-informazzjoni li għandha tiġi ddivulgata skont l-Artikoli (1), (2) u (3), l-Artikolu 10(1) u l-Artikolu 11(1) u 13 (1) tar-Regolament XYZ/2019.
- 2a. Il-partiċipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jispeċifikaw kif u sa liema punt l-investment jissodisfa l-kriterji għal attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli kif stabbilit fl-Artikolu 3 u l-Artikolu 5. Din l-informazzjoni għandha tippermetti lill-investituri jidentifikaw il-porzjoni ta' investimenti li jiffinanzjaw attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli bħala perċentwal tal-investimenti kollha magħżula għall-prodott finanzjarju.
- 2b. Meta l-partiċipanti fis-swieq finanzjarji jqisu li attività ekonomika li ma tikkonformax mal-kriterji tekniċi ta' skrinjar stabbiliti skont dan ir-Regolament jew li tali kriterji tekniċi

ta' skrinjar jkunu għadhom ma ġewx stabbiliti għaliha, għandha titqies bħala ambjentalment sostenibbli, dawn jistgħu jinfurmaw lill-Pjattaforma dwar Finanzi Sostenibbli ("il-Pjattaforma").

- 2c. L-EBA, l-EIOPA u l-ESMA, permezz tal-Kumitat Kongunt tal-Awtoritajiet Supervizorji Ewropej ("Kumitat Kongunt") għandhom jiżviluppaw abbozz ta' standards tekniċi regolatorji biex jispeċifikaw id-dettalji tal-preżentazzjoni u l-kontenut tal-informazzjoni li għandha tkun 4(2)(a) ta' dan ir-Regolament u jikkomplementaw dawk żviluppatti skont l-Artikoli 9(5), 10(2), 11(4) u 13(2) tar-Regolament XYZ/2019 dwar divulgazzjonijiet relatati mas-sostenibbiltà fis-settur tas-servizzi finanzjarji.

Meta jkunu qed jiżviluppaw l-abbozz ta' standards tekniċi regolatorji l-EBA, l-EIOPA u l-ESMA għandhom jikkunsidraw id-diversi tipi ta' prodotti finanzjarji, l-oġġettivi tagħhom u d-differenzi tagħhom kif ukoll l-għan ta' divulgazzjonijiet preċiżi, ċari, mhux qarrieqa, sempliċi u konċiżi.

L-EBA, l-EIOPA u l-ESMA għandhom jissottomettu dawk l-abbozzi ta' standards tekniċi regolatorji lill-Kummissjoni sa ... [UP: Jekk jogħġbok dahhal id-data 12-il xahar wara d-data tad-dhul fis-sehħ ta' dan ir-Regolament.

Il-Kummissjoni qiegħda tingħata s-setgħa biex tadotta l-istandards tekniċi regolatorji msemmija fl-ewwel subparagrafu f'konformità mal-Artikoli 10 sa 14 tar-Regolamenti (UE) Nru 1093/2010, (UE) Nru 1094/2010 u (UE) Nru 1095/2010.

Artikolu 5 *Objettivi ambjentali*

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, dawn għandhom ikunu l-oġġettivi ambjentali:

- (1) il-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima;
- (2) l-adattament għat-tibdil fil-klima;
- (3) l-użu sostenibbli u l-protezzjoni tal-ilma u r-rizorsi tal-baħar;
- (4) it-transizzjoni għal ekonomija ċirkolari inkluż il-prevenzjoni u r-riċiklaġġ tal-iskart;
- (5) il-prevenzjoni u l-kontroll tat-tniġġis;
- (6) il-protezzjoni u r-restawr tal-bijodiversità u l-ekosistemi.

Artikolu 6 *Kontribuzzjoni sostanzjali għall-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima*

1. Attività ekonomika għandha tqis li tikkontribwixxi b'mod sostanzjali għall-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima meta dik l-attività tikkontribwixxi b'mod sostanzjali għall-istabbilizzazzjoni tal-konċentrazzjonijiet tal-gassijiet serra fl-atmosfera f'livell li jipprevjeni interferenza antropogenika perikoluża mas-sistema tal-klima billi tevita jew tnaqqas l-emissjonijiet tal-gassijiet serra jew ittejjeb l-assorbimenti tal-gassijiet serra permezz ta' kwalunkwe waħda minn dawn il-mezzi, inkluż permezz ta' innovazzjoni tal-proċess jew tal-prodott, konsistenti mal-miri fit-tul tat-temperatura tal-Ftehim ta' Pariġi:

- (a) il-ġenerazzjoni, it-trasmissjoni, il-ħażna, id-distribuzzjoni jew l-użu ta' enerġija rinnovabbli skont id-Direttiva (UE) 2018/2001⁶⁵ jew enerġija newtrali għall-klima (inkluż enerġija newtrali għall-karbonju), inkluż permezz tal-użu ta' teknoloġija innovattiva li għandha l-potenzjal għal tfaddil sinifikanti fil-futur jew permezz ta' tishih jew l-estensjoni meħtieġa tal-grilja;
- (b) titjib fl-effiċjenza enerġetika;
- (c) żieda fil-mobbiltà nadifa jew newtrali għall-klima;
- (d) il-qlib għall-użu ta' sorsi rinnovabbli u materjali rinnovabbli;
- (e) iż-żieda fl-użu tal-ġbir u l-ħżin tal-karbonju f'konformità mad-Direttiva 2009/31/KE, u l-qbid u l-użu tal-karbonju;
- (f) l-eliminazzjoni gradwali ta' emissjonijiet antropoġeniċi ta' gassijiet serra, b'mod partikolari mill-fjuwils fossili solidi;
- (g) l-istabbiliment ta' infrastruttura tal-enerġija mitluba biex tkun permessa d-dekarbonizzazzjoni tas-sistemi tal-enerġija;
- (h) il-forniment tal-fjuwils nodfa u effiċjenti minn sorsi rinnovabbli u newtrali għall-karbonju;
- (i) it-tishih tal-bjar tal-karbonju fl-art.

1a. Għall-finijiet tal-paragrafu 1, attività ekonomika għandha wkoll titqies li tikkontribwixxi b'mod sostanzjali għall-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima wkoll fejn tappoġġa t-transizzjoni lejn ekonomija newtrali għall-klima, li twassal għal tnaqqis sinifikanti fl-emissjonijiet, ikollha prestazzjoni ambjentali li hija sostanzjalment aħjar mill-medja tal-industrija u tevita intrappolament intensiv f'termini ta' karbonju matul il-ħajja ekonomika tal-attività ekonomika ffinanzjata.

2. Il-Kummissjoni għandha tadotta att delegat f'konformità mal-Artikolu 16 u, qabel l-adozzjoni tagħhom, tiġbor l-għarfien espert kollu meħtieġ mill-Pjattaforma fir-rigward tal-kriterji tekniċi ta' skrinjar u tivvaluta l-implimentazzjoni tal-kriterji filwaqt li tqis l-eżitu tal-applikazzjoni tagħhom mill-partecipanti fis-swieq finanzjarji u l-akkoljenza u l-impatt tagħhom fuq is-swieq kapitali biex:

- (a) tissupplimenta l-paragrafu 1 u l-paragrafu 1a biex tistabbilixxi l-kriterji tekniċi ta' skrinjar li jiddeterminaw taht liema kondizzjonijiet jitqies li attività ekonomika speċifika, għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, tikkontribwixxi b'mod sostanzjali għall-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima;
 - (i) il-klassifikazzjoni tas-settur u r-rubrika ta' attività ekonomika partikolari;

⁶⁵ Direttiva (UE) 2018/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2018 dwar il-promozzjoni tal-użu tal-enerġija minn sorsi rinnovabbli (ĠU L 328, 21.12.2018, p. 82-209)

- (ii) il-kriterji applikabbli għal attività ekonomika partikolari; u
- (iii) il-metrika użata biex titkejjel il-prestazzjoni ambjentali tal-attività ekonomika, inkluż id-definizzjoni tal-limiti għal dan il-kejl.

(b) tissupplimenta l-Artikolu 12 biex tistabbilixxi kriterji tekniċi ta' skrinjar, għal kull objettiv ambjentali rilevanti, biex jiġi determinat jekk attività ekonomika li fir-rigward tagħha jkunu stabbiliti kriterji ta' skrinjar skont il-punt (a) ta' dan il-paragrafu, għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, hijiex meqjusa li tohloq hsara sinifikanti lil wieħed minn dawn l-objettivi jew aktar.

3. Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi l-kriterji tekniċi ta' skrinjar imsemmija fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu f'att delegat wieħed, li jqis ir-rekwiziti stabbiliti fl-Artikolu 14.

4. Il-Kummissjoni għandha, fil-qafas tal-att delegat imsemmi fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, tadotta atti ta' implimentazzjoni biex tistabbilixxi limiti kwantitattivi jew kwalitattivi, jew kombinazzjoni tagħhom, li għandhom jintlaħqu mill-attività ekonomika sabiex tiġi kkunsidrata ambjentalment sostenibbli.

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 16a.

5. Il-Kummissjoni għandha tadotta l-att delegat u l-att ta' implimentazzjoni msemmi fil-paragrafi 2, 3 u 4 sal-31 ta' Diċembru 2021 bil-ħsieb li jiġi żgurat id-dhul fis-seħħ tagħhom sal-31 ta' Diċembru 2022.

Artikolu 7

Kontribuzzjoni sostanzjali għall-adattament għat-tibdil fil-klima

1. Attività ekonomika għandha titqies li tikkontribwixxi b'mod sostanzjali għall-adattament għat-tibdil fil-klima:

(a) fejn, l-impatt negattiv tal-klima attwali u dik mistennija fil-futur jew ir-riskji ta' impatti negattivi tat-tibdil fil-klima fuq dik l-attività stess jitnaqqsu b'mod sostanzjali, mingħajr ma jiżiedu l-vulnerabbiltajiet relatati mal-klima ta' ambjenti u attivitajiet oħra;

(b) fejn dik l-attività tikkontribwixxi b'mod sostanzjali għall-prevenzjoni jew it-tnaqqis tal-impatt negattiv tal-klima attwali u u dik mistennija fil-futur jew ir-riskji ta' impatti negattivi mit-tibdil fil-klima mingħajr ma żżid il-vulnerabbiltajiet ta' ambjenti u attivitajiet oħra.

1a. L-attività ekonomika msemmija taht il-punt (a) u (b) tal-ewwel paragrafu għandha tipprovdi kontribut sostanzjali għall-adattament għat-tibdil fil-klima permezz ta' waħda minn dawn il-mezzi:

(a) il-prevenzjoni jew it-tnaqqis tal-impatti negattivi tat-tibdil fil-klima fuq il-post u speċifiċi għall-kuntest fuq l-attività ekonomika. Dawn l-impatti għandhom jiġu vvalutati u prijoritizzati bl-użu tal-aqwa projezzjonijiet tal-klima disponibbli;

- (b) il-prevenzjoni jew it-tnaqqis tal-impatti negattivi li t-tibdil fil-klima jista' jkollu fuq l-ambjent naturali u fuq l-ambjent li fih isseħħ l-attività ekonomika. Dawn l-impatti għandhom jiġu vvalutati u prijoritizzati bl-użu tal-aqwa projezzjonijiet tal-klima disponibbli.
2. Il-Kummissjoni għandha tadotta att delegat f'konformità mal-Artikolu 16 u, qabel l-adozzjoni tagħhom, tiġbor l-għarfien espert kollu meħtieġ mill-Pjattaforma fir-rigward tal-kriterji tekniċi ta' skrinjar u tivvaluta l-implimentazzjoni tal-kriterji filwaqt li tqis l-eżitu tal-applikazzjoni tagħhom mill-partecipanti fis-swieq finanzjarji u l-akkoljenza u l-impatt tagħhom fuq is-swieq kapitali biex:
- (a) tissupplimenta l-paragrafu 1 u l-paragrafu 1a biex tistabbilixxi l-kriterji tekniċi ta' skrinjar li jiddeterminaw taħt liema kondizzjonijiet jitqies li attività ekonomika speċifika, għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, tikkontribwixxi b'mod sostanzjali għall-adattament għat-tibdil fil-klima fir-rigward:
- (i) il-klassifikazzjoni tas-settur u r-rubrika ta' attività ekonomika partikolari;
- (ii) il-kriterji applikabbli għal attività ekonomika partikolari; u
- (iii) il-metrika użata biex titkejjel il-prestazzjoni ambjentali tal-attività ekonomika, inkluż id-definizzjoni tal-limiti għal dan il-kejl.
- (b) tissupplimenta l-Artikolu 12 biex tistabbilixxi kriterji tekniċi ta' skrinjar, għal kull objettiv ambjentali rilevanti, biex jiġi determinat jekk attività ekonomika li fir-rigward tagħha jkun stabbiliti kriterji ta' skrinjar skont il-punt (a) ta' dan il-paragrafu, għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, hijiex meqjusa li toħloq ħsara sinifikanti lil wieħed minn dawn l-objettivi jew aktar.
3. Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi l-kriterji tekniċi ta' skrinjar imsemmija fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu f'att delegat wieħed, filwaqt li tqis ir-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 14.
4. Il-Kummissjoni għandha, fil-qafas tal-att delegat imsemmi fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, tadotta atti ta' implimentazzjoni biex tistabbilixxi limiti kwantitattivi jew kwalitattivi, jew kombinazzjoni tagħhom, li għandhom jintlaħqu mill-attività ekonomika sabiex tiġi kkunsidrata ambjentalment sostenibbli. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 16a.
5. Il-Kummissjoni għandha tadotta l-att delegat u l-att ta' implimentazzjoni msemmija fil-paragrafi 2, 3 u 4 sal-31 ta' Diċembru 2021 bil-ħsieb li jiġi żgurat id-dhul fis-seħħ tagħhom sal-31 ta' Diċembru 2022.

Artikolu 8

Kontribuzzjoni sostanzjali għall-użu sostenibbli u l-protezzjoni tal-ilma u r-rizorsi tal-baħar

1. Attività ekonomika għandha titqies li tikkontribwixxi b'mod sostanzjali għall-użu sostenibbli u l-protezzjoni tal-ilma u tar-rizorsi tal-baħar fejn dik l-attività tikkontribwixxi b'mod sostanzjali biex ittejjeb jew tipprevjeni d-deterjorament tal-istatus tal-korpi tal-ilma, inkluż l-ilma tal-wiċċ u l-ilma ta' taħt l-art, jew biex ittejjeb jew tipprevjeni d-

deterjorament tal-istatus ambjentali tal-ilmijiet marini, permezz ta' kwalunkwe waħda minn dawn il-mezzi:

- (a) il-protezzjoni tal-ambjent mill-impatt negattiv tal-iskariki tal-ilma urban u industrijali inkluż billi jiġi żgurat il-ġbir, it-trattament u l-iskariku adegwat tal-ilma urban u industrijali;
- (b) il-protezzjoni tas-saħħa tal-bniedem mill-impatt negattiv ta' kwalunkwe kontaminazzjoni tal-ilma maħsub għall-konsum mill-bniedem billi jiġi żgurat li jkun hieles minn mikroorganizi, parassiti u sustanzi li jikkostitwixxu periklu potenzjali għas-saħħa tal-bniedem, kif ukoll billi jiżied l-aċċess taċ-ċittadini għall-ilma tajjeb għax-xorb;
- (c) [imħassar]
- (d) it-titjib tal-ġestjoni u l-effiċjenza tal-ilma, inkluż il-prevenzjoni tad-deterjorament, il-protezzjoni u t-titjib tal-istatus tal-ekosistemi akkwatiċi, il-promozzjoni tal-użu sostenibbli tal-ilma bbażat fuq protezzjoni fit-tul tar-rizorsi tal-ilma disponibbli, l-iżgurar tat-tnaqqis progressiv tal-emissjonijiet ta' sustanzi niġġiesa fl-ilma tal-wieċ u fl-ilma ta' taħt l-art jew il-kontribut għall-mitigazzjoni tal-effetti tal-għargħar u n-nixfiet, jew kwalunkwe attività oħra li ttiproteġi jew li ttejjeb l-istatus tal-kwalità u tal-kwantità tal-korpi tal-ilma;
- (e) l-iżgurar tal-użu sostenibbli tal-ekosistemi, ir-rizorsi, il-prodotti u s-servizzi tal-baħar billi jiġi jithares u jiġi ppreservat l-ambjent tal-baħar u jiġi evitat id-deterjorament tiegħu, jew ir-restawr tal-ekosistemi tal-baħar f'żoni fejn ġew affettwati b'mod negattiv.

2. Il-Kummissjoni għandha tadotta att delegat f'konformità mal-Artikolu 16 u, qabel l-adozzjoni tagħhom, tiġbor l-għarfien espert kollu meħtieġ mill-Pjattaforma fir-rigward tal-kriterji tekniċi ta' skrinjar u tivvaluta l-implimentazzjoni tal-kriterji filwaqt li tqis l-eżitu tal-applikazzjoni tagħhom mill-partecipanti fis-swieq finanzjarji u l-akkoljenza u l-impatt tagħhom fuq is-swieq kapitali biex:

- (a) tissupplimenta l-paragrafu 1 biex tistabbilixxi l-kriterji tekniċi ta' skrinjar li jiddeterminaw taħt liema kondizzjonijiet jitqies li attività ekonomika speċifika, għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, tikkontribwixxi b'mod sostanzjali għall-użu sostenibbli u għall-protezzjoni tal-ilma u tar-rizorsi tal-baħar fir-rigward ta':
 - (i) il-klassifikazzjoni tas-settur u r-rubrika ta' attività ekonomika partikolari;
 - (ii) il-kriterji applikabbli għal attività ekonomika partikolari; u
 - (iii) il-metrika użata biex titkejjel il-prestazzjoni ambjentali tal-attività ekonomika, inkluż id-definizzjoni tal-limiti għal dan il-kejl.
- (b) tissupplimenta l-Artikolu 12 biex tistabbilixxi kriterji tekniċi ta' skrinjar, għal kull objettiv ambjentali rilevanti, biex jiġi determinat jekk attività ekonomika li fir-rigward tagħha jkunu stabbiliti kriterji ta' skrinjar skont il-punt (a) ta' dan il-paragrafu, għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, hijiex meqjusa li toħloq hsara sinifikanti lil wieħed minn dawn l-objettivi jew aktar.

3. Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi l-kriterji tekniċi ta' skrinjar imsemmija fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu f'att delegat wieħed, filwaqt li tqis ir-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 14.
4. Il-Kummissjoni għandha, fil-qafas tal-att delegat imsemmi fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, tadotta atti ta' implimentazzjoni biex tistabbilixxi limiti kwantitattivi jew kwalitattivi, jew kombinazzjoni tagħhom, li għandhom jintlaħqu mill-attività ekonomika sabiex tiġi kkunsidrata ambjentalment sostenibbli. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 16a.
5. Il-Kummissjoni għandha tadotta l-att delegat u l-att ta' implimentazzjoni msemmija fil-paragrafi 2, 3 u 4 sal-31 ta' Diċembru 2021 bil-ħsieb li jiġi żgurat id-dhul fis-seħħ tagħhom sal-31 ta' Diċembru 2022.

Artikolu 9

Kontribuzzjoni sostanzjali għal ekonomija ċirkolari inkluż il-prevenzjoni u r-riċiklaġġ tal-iskart

1. Attività ekonomika għandha titqies li tikkontribwixxi b'mod sostanzjali għat-transizzjoni għal ekonomija ċirkolari akbar inkluż il-prevenzjoni u r-riċiklaġġ tal-iskart meta dik l-attività tikkontribwixxi b'mod sostanzjali għal dak l-objettiv ambjentali permezz ta' kwalunkwe wwiehed minn dawn il-mezzi:
 - (a) it-titjib tal-użu effiċjenti ta' materji primi prodotti, inkluż permezz tat-tnaqqis tal-użu ta' materji primi primarji u ż-żieda fl-użu sostenibbli ta' prodotti sekondarji u materjali primi sekondarji;
 - (b) iż-żieda fid-durabbiltà, fil-kapaċità ta' tiswija, ta' aġġornament jew ta' użu mill-ġdid tal-prodotti;
 - (c) iż-żieda fil-kapaċità ta' riċiklaġġ tal-prodotti, inkluż ta' materjali individwali inklużi fil-prodotti, fost l-oħrajn permezz ta' sostituzzjoni jew tnaqqis fl-użu ta' prodotti u materjali li mhumiex riċiklabbli;
 - (d) it-tnaqqis sostanzjali tal-kontenut ta' sustanzi perikolużi f'materjali u prodotti f'konformità mar-rekwiżiti tal-leġislazzjoni tal-UE matul iċ-ċiklu tal-ħajja, inkluż billi jiġu sostitwiti b'alternattivi aktar sikuri u billi tittejjeb it-traċċabbiltà;
 - (e) l-estensjoni tal-użu ta' prodotti, bini, faċilitajiet u infrastruttura, inkluż permezz tal-użu mill-ġdid, disinn għal-longevità, skop ġdid, żarmar, manifatturar mill-ġdid, titjib, tiswija u kondivżjoni;
 - (f) iż-żieda fl-użu ta' materji primi sekondarji u l-kwalità tagħhom, inkluż permezz ta' riċiklaġġ ta' kwalità għolja;
 - (g) il-prevenzjoni jew it-tnaqqis tal-ġenerazzjoni tal-iskart;
 - (h) iż-żieda fit-thejjija għal użu mill-ġdid u riċiklaġġ;
 - (i) l-imminimizzar tal-inċinerazzjoni u l-evitar tar-rimi (inkluż ir-rimi fil-miżbljet) tal-iskart, skont il-prinċipji tal-ġerarkija tal-iskart kif stabbilit fl-Artikolu 4 tad-Direttiva 2008/98/KE;

- (j) l-evitar taz-żibel;
- (k) it-titjib tal-użu effiċjenti tar-riżorsi naturali, permezz ta' miżuri ta' effiċjenza fl-enerġija u r-riżorsi li jwasslu għal iffrankar sinifikanti.

2. Il-Kummissjoni għandha tadotta att delegat f'konformità mal-Artikolu 16 u, qabel l-adozzjoni tagħhom, tiġbor l-għarfien espert kollu meħtieġ mill-Pjattaforma fir-rigward tal-kriterji tekniċi ta' skrinjar u tivvaluta l-implimentazzjoni tal-kriterji filwaqt li tqis l-eżitu tal-applikazzjoni tagħhom mill-partecipanti fis-swieq finanzjarji u l-akkoljenza u l-impatt tagħhom fuq is-swieq kapitali biex:

(a) tissupplimenta l-paragrafu 1 biex tistabbilixxi l-kriterji tekniċi ta' skrinjar li jiddeterminaw taht liema kondizzjonijiet jitqies li attività ekonomika specifika, għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, tikkontribwixxi b'mod sostanzjali lejn transizzjoni għal ekonomija ċirkolari akbar inkuz il-prevenzjoni u r-riċiklaġġ tal-iskart, fir-rigward ta':

- (i) il-klassifikazzjoni tas-settur u r-rubrika ta' attività ekonomika partikolari;
- (ii) il-kriterji applikabbli għal attività ekonomika partikolari; u
- (iii) il-metrika użata biex titkejjel il-prestazzjoni ambjentali tal-attività ekonomika, inkluż id-definizzjoni tal-limiti għal dan il-kejl.

(b) tissupplimenta l-Artikolu 12 biex tistabbilixxi kriterji tekniċi ta' skrinjar, għal kull objettiv ambjentali rilevanti, biex jiġi determinat jekk attività ekonomika li fir-rigward tagħha jkun stabbiliti kriterji ta' skrinjar skont il-punt (a) ta' dan il-paragrafu, għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, hijiex meqjusa li tohloq ħsara sinifikanti lil wiehed minn dawn l-objettivi jew aktar.

- 3. Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi l-kriterji tekniċi ta' skrinjar imsemmija fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu f'att delegat wiehed, li jqis ir-rekwiziti stabbiliti fl-Artikolu 14.
- 4. Il-Kummissjoni għandha, fil-qafas tal-att delegat imsemmi fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, tadotta atti ta' implimentazzjoni biex tistabbilixxi limiti kwantitattivi jew kwalitattivi, jew kombinazzjoni tagħhom, li għandhom jintlaħqu mill-attività ekonomika sabiex tiġi kkunsidrata ambjentalment sostenibbli. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 16a.
- 5. Il-Kummissjoni għandha tadotta l-att delegat u l-att ta' implimentazzjoni msemmi fil-paragrafi 2, 3 u 4 sal-31 ta' Diċembru 2021 bil-ħsieb li jiġi żgurat id-dhul fis-seħh tagħhom sal-31 ta' Diċembru 2022.

Artikolu 10
Kontribuzzjoni sostanzjali għall-prevenzjoni u l-kontroll tat-tniġġis

1. Attività ekonomika għandha titqies li tikkontribwixxi b'mod sostanzjali għall-prevenzjoni u l-kontroll tat-tniġġis meta dik l-attività tikkontribwixxi b'mod sostanzjali għal protezzjoni ambjentali mit-tniġġis permezz ta' kwalunkwe waħda minn dawn il-mezzi:
 - (a) il-prevenzjoni jew it-tnaqqis tal-emissjonijiet ta' sustanzi niġġiesa fl-arja, l-ilma jew l-art, għajr il-gassijiet serra;
 - (b) it-titjib tal-livelli tal-kwalità tal-arja, tal-ilma jew tal-ħamrija fiż-żoni li fihom isseħħ l-attività ekonomika filwaqt li jiġu minimizzati l-impatti negattivi fuq is-saħħa tal-bniedem u l-ambjent, u r-riskji għalihom;
 - (c) il-prevenzjoni tal-effetti negattivi fuq is-saħħa tal-bniedem u l-ambjent tal-produzzjoni, l-użu u r-rimi ta' prodotti kimiċi;
 - (d) it-tindif ta' żibel u ta' forom oħra ta' tniġġis.

2. Il-Kummissjoni għandha tadotta att delegat f'konformità mal-Artikolu 16 u, qabel l-adozzjoni tagħhom, tiġbor l-għarfien espert kollu meħtieġ mill-Pjattaforma fir-rigward tal-kriterji tekniċi ta' skrinjar u tivvaluta l-implimentazzjoni tal-kriterji filwaqt li tqis l-eżitu tal-applikazzjoni tagħhom mill-partecipanti fis-swieq finanzjarji u l-akkoljenza u l-impatt tagħhom fuq is-swieq kapitali biex:
 - (a) tissupplimenta l-paragrafu 1 biex tistabbilixxi l-kriterji tekniċi ta' skrinjar li jiddeterminaw taht liema kundizzjonijiet jitqies li attività ekonomika speċifika, għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, tikkontribwixxi b'mod sostanzjali għall-prevenzjoni u l-kontroll tat-tniġġis fir-rigward ta':
 - (i) il-klassifikazzjoni tas-settur u r-rubrika ta' attività ekonomika partikolari;
 - (ii) il-kriterji applikabbli għal attività ekonomika partikolari; u
 - (iii) il-metrika użata biex titkejjel il-prestazzjoni ambjentali tal-attività ekonomika, inkluż id-definizzjoni tal-limiti għal dan il-kejl.
 - (b) tissupplimenta l-Artikolu 12 biex tistabbilixxi kriterji tekniċi ta' skrinjar, għal kull oġettiv ambjentali rilevanti, biex jiġi determinat jekk attività ekonomika li fir-rigward tagħha jkunu stabbiliti kriterji ta' skrinjar skont il-punt (a) ta' dan il-paragrafu, għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, hijiex meqjusa li toħloq ħsara sinifikanti lil wieħed minn dawn l-oġettivi jew aktar.

3. Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi l-kriterji tekniċi ta' skrinjar imsemmija fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu f'att delegat wieħed, li jqis ir-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 14.

4. Il-Kummissjoni għandha, fil-qafas tal-att delegat imsemmi fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, tadotta atti ta' implimentazzjoni biex tistabbilixxi limiti kwantitattivi jew kwalitattivi, jew kombinazzjoni tagħhom, li għandhom jintlaħqu mill-attività ekonomika sabiex tiġi kkunsidrata ambjentalment sostenibbli. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 16a.
5. Il-Kummissjoni għandha tadotta l-att delegat u l-att ta' implimentazzjoni msemmi fil-paragrafi 2, 3 u 4 sal-31 ta' Diċembru 2021 bil-ħsieb li jiġi żgurat id-dhul fis-seħh tagħhom sal-31 ta' Diċembru 2022.

Artikolu 11

Kontribuzzjoni sostanzjali għall-protezzjoni u r-restawr tal-bijodiversità u l-ekosistemi

1. Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, attività ekonomika għandha titqies li tikkontribwixxi b'mod sostanzjali għall-protezzjoni u r-restawr ta' bijodiversità u ekosistemi b'saħħithom meta dik l-attività tikkontribwixxi b'mod sostanzjali għall-protezzjoni, għall-konservazzjoni u għat-titjib tas-servizzi tal-bijodiversità u tal-ekosistema f'konformità mal-istrumenti legiżlattivi u mhux legiżlattivi tal-Unjoni rilevanti, permezz ta' kwalunkwe waħda minn dawn il-mezzi:
 - (a) il-konservazzjoni tan-natura u tal-bijodiversità, inkluż il-ħarsien u t-titjib tal-istatus ta' konservazzjoni tal-ħabitats u tal-ispeċijiet, ir-restawr tal-ekosistemi terrestri, tal-baħar u akkwatiċi sabiex jittejjeb l-istatus tagħhom u tissaħħaħ il-kapaċità tagħhom li jipprovdu servizzi;
 - (b) l-użu u l-ġestjoni sostenibbli tal-art, inkluż protezzjoni adegwata tal-bijodiversità tal-ħamrija, in-newtralità tad-degradazzjoni tal-art, u r-rimedjar ta' siti kontaminati;
 - (c) prattiki agrikoli sostenibbli, inkluż dawk li jikkontribwixxu għaž-żamma jew għat-titjib tal-bijodiversità jew għat-twaqqif jew il-prevenzjoni tad-degradazzjoni tal-ħamriji u ekosistemi oħra, id-deforestazzjoni u t-telf ta' ħabitats;
 - (d) prattiki ta' ġestjoni sostenibbli tal-foresti.
2. Il-Kummissjoni għandha tadotta att delegat f'konformità mal-Artikolu 16 u, qabel l-adozzjoni tagħhom, tiġbor l-għarfien espert kollu meħtieġ mill-Pjattaforma fir-rigward tal-kriterji tekniċi ta' skrinjar u tivvaluta l-implimentazzjoni tal-kriterji filwaqt li tqis l-eżitu tal-applikazzjoni tagħhom mill-partecipanti fis-swieq finanzjarji u l-akkoljenza u l-impatt tagħhom fuq is-swieq kapitali biex:
 - (a) tissupplimenta l-paragrafu 1 biex tistabbilixxi l-kriterji tekniċi ta' skrinjar li jiddeterminaw taħt liema kundizzjonijiet jitqies li attività ekonomika speċifika, għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, tikkontribwixxi b'mod sostanzjali għall-protezzjoni u r-restawr tal-bijodiversità u tal-ekosistemi fir-rigward ta':
 - (i) il-klassifikazzjoni tas-settur u r-rubrika ta' attività ekonomika partikolari;
 - (ii) il-kriterji applikabbli għal attività ekonomika partikolari; u

- (iii) il-metrika użata biex titkejjel il-prestazzjoni ambjentali tal-attività ekonomika, inkluż id-definizzjoni tal-limiti għal dan il-kejl.
 - (b) tissupplimenta l-Artikolu 12 biex tistabbilixxi kriterji tekniċi ta' skrinjar, għal kull objettiv ambjentali rilevanti, biex jiġi determinat jekk attività ekonomika li fir-rigward tagħha jkunu stabbiliti kriterji ta' skrinjar skont il-punt (a) ta' dan il-paragrafu, għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, hijiex meqjusa li tohloq ħsara sinifikanti lil wieħed minn dawn l-objettivi jew aktar.
3. Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi l-kriterji tekniċi ta' skrinjar imsemmija fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu f'att delegat wieħed, li jqis ir-rekwiziti stabbiliti fl-Artikolu 14.
 4. Il-Kummissjoni għandha, fil-qafas tal-att delegat imsemmi fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, tadotta atti ta' implimentazzjoni biex tistabbilixxi limiti kwantitattivi jew kwalitattivi, jew kombinazzjoni tagħhom, li għandhom jintlaħqu mill-attività ekonomika sabiex tiġi kkunsidrata ambjentalment sostenibbli. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 16a.
 5. Il-Kummissjoni għandha tadotta l-att delegat u l-att ta' implimentazzjoni msemmi fil-paragrafi 2, 3 u 4 sal-31 ta' Dicembru 2021 bil-ħsieb li jiġi żgurat id-dhul fis-seħh tagħhom sal-31 ta' Dicembru 2022.

Artikolu 12

Ħsara sinifikanti għall-objettivi ambjentali

Għall-finijiet tal-Artikolu 3(b), attività ekonomika għandha titqies li tagħmel ħsara sinifikanti għal:

- (a) il-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima, meta dik l-attività twassal għal emissjonijiet sinifikanti tal-gassijiet serra;
- (b) l-adattament għat-tibdil fil-klima, meta dik l-attività twassal għal zieda f'impatt negattiv mizjud tal-klima attwali u dik mistennija, għall-ambjent naturali u mibni u lil hinn minnu li fih isseħħ l-attività;
- (c) l-użu sostenibbli u l-protezzjoni tal-ilma u r-riżorsi tal-baħar, fejn dik l-attività tkun ta' detriment għall-istatus tajjeb, jew fejn rilevanti, il-potenzjal ekoloġiku tajjeb, ta' korpi tal-ilma, inkluż ilmijiet tal-wiċċ u ta' taħt l-art, jew għall-istatus ambjentali tajjeb tal-ilmijiet marini;
- (d) it-transizzjoni għal ekonomija ċirkolari inkluż il-prevenzjoni u r-riċiklaġġ tal-iskart, meta dik l-attività twassal għal ineffiċjenzi sinifikanti fl-użu ta' materjali f'wieħed mill-istadji taċ-ċiklu tal-ħajja tal-prodotti jew aktar, inkluż f'termini tad-durabbiltà, il-kapaċità ta' tiswija, ta' aġġornament, ta' użu mill-ġdid jew ta' riċiklaġġ ta' prodotti; jew meta dik l-attività twassal għal zieda sinifikanti fil-ġenerazzjoni, l-

incinerazzjoni jew ir-rimi (inkluż ir-rimi fil-miżbljet) tal-iskart f'devjazzjoni mill-prijoritajiet tal-ġerarkija tal-iskart kif stabbilit fl-Artikolu 4 tad-Direttiva 2008/98/KE;

- (e) il-prevenzjoni u l-kontroll tat-tniġġis meta dik l-attività twassal għal żieda sinifikanti fl-emissjonijiet ta' sustanzi niġġiesa fl-arja, fl-ilma u fl-art, meta mqabbla mas-sitwazzjoni qabel ma tkun bdiet din l-attività;
- (f) il-protezzjoni u r-restawr tal-bijodiversità u l-ekosistemi, fejn dik l-attività tkun ta' detriment b'mod sinifikanti għall-istatus tal-ħabitats u l-ispeċijiet, u biex jinkiseb jew jinżamm l-istatus tajjeb tal-ekosistemi u s-servizzi li jipprovdu, jew fejn dik l-attività hija ta' detriment għall-istat ta' konservazzjoni tal-ħabitats u tal-ispeċijiet ta' interess Komunitarju, f'konformità mad-Direttiva 92/43/KEE⁶⁶ u d-Direttiva 2009/147/KE⁶⁷.

Artikolu 13 *Salvagwardji minimi*

Is-salvagwardji minimi msemmija fil-punt (c) tal-Artikolu 3 għandhom ikunu proċeduri implimentati mill-impriza li tkun qed twettaq attività ekonomika biex tiżgura l-allinjament tal-Linji Gwida tal-OECD għall-Intrapriži Multinazzjonali u l-Prinċipji Gwida tan-NU dwar in-Negozju u d-Drittijiet tal-Bniedem, inkluż il-prinċipji u d-drittijiet stabbiliti fit-tmien konvenzjonijiet fundamentali identifikati fid-dikjarazzjoni tal-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol dwar il-Prinċipji u d-Drittijiet Fundamentali fuq ix-Xogħol u l-Karta Internazzjonali tad-Drittijiet tal-Bniedem.

Artikolu 14 *Rekwiżiti għal kriterji tekniċi ta' skrinjar*

1. Il-kriterji tekniċi ta' skrinjar, adottati f'konformità mal-Artikoli 6(2) u (4), 7(2) u (4), 8(2), u (4), 9(2) u (4), 10(2) u (4) u 11(2) u (4), għandhom:
 - (a) jidentifikaw l-aktar kontributi potenzjali rilevanti għall-oġġettiv ambjentali partikolari, filwaqt li jiġi rispettati il-prinċipju tan-newtralità teknoloġika, filwaqt li jiġu kkunsidrati kemm l-impatti fuq perijodu qasir kif ukoll daww fit-tul ta' attività ekonomika partikolari;
 - (b) jispeċifikaw ir-rekwiżiti minimi li jridu jiġu ssodisfati biex tiġi evitata ħsara sinifikanti għall-oġġettivi ambjentali rilevanti kollha, meta jitqiesu kemm l-impatti fuq perijodu qasir kif ukoll daww fit-tul ta' attività ekonomika partikolari;
 - (c) ikunu kwantitattivi u jkun fihom limiti kemm jista' jkun, u jkunu kwalitattivi mod ieħor;

⁶⁶ Id-Direttiva tal-Kunsill 92/43/KEE dwar il-konservazzjoni tal-ħabitats naturali u tal-fawna u l-flora selvaġġa.

⁶⁷ Id-Direttiva 2009/147/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-konservazzjoni tal-ġhasafar selvaġġi.

- (d) fejn xieraq, jibnu fuq l-iskemi ta' tikkettar u ċertifikazzjoni tal-Unjoni, fuq metodoloġiji tal-Unjoni għall-valutazzjoni tal-impronta ambjentali, u fuq is-sistemi ta' klassifikazzjoni statistika tal-Unjoni, u jqisu kull leġislazzjoni tal-Unjoni eżistenti rilevanti;
 - (e) ikunu bbażati fuq evidenza xjentifika konklużiva u jqisu, meta rilevanti, il-prinċipju ta' prekawzjoni stabbilit fl-Artikolu 191 TFUE;
 - (f) iqisu l-impatti ambjentali tal-attività ekonomika nnifisha, kif ukoll il-prodotti u s-servizzi pprovduti minn dik l-attività ekonomika, speċjalment billi jitqiesu l-produzzjoni, l-użu u t-tmiem tal-ħajja tagħhom;
 - (g) iqisu n-natura u l-iskala tal-attività ekonomika, inkluż in-natura abilitanti possibbli tal-attivitàjiet imsemmija fil-punt (a) tal-Artikolu 3 u l-attivitàjiet li jappoġġaw it-transizzjoni lejn ekonomija newtrali fil-karbonju skont l-Artikolu 6(1a);
 - (h) tqis l-impatt potenzjali tas-suq fuq it-transizzjoni lejn ekonomija aktar sostenibbli, inkluż ir-riskju li ċerti assi jinqabdu bħala riżultat, kif ukoll ir-riskju li jinħolqu inċentivi inkonsistenti biex isir investment b'mod sostenibbli;
 - (i) ikopru l-attivitàjiet ekonomiċi rilevanti kollha f'settur speċifiku u jiżguraw li dawk l-attivitàjiet kollha jkunu trattati b'mod ugwali jekk il-kontribuzzjoni netta tagħhom tkun ugwali għal objettiv ambjentali wieħed jew aktar stipulati fl-Artikolu 5 ta' dan ir-Regolament, biex tiġi evitata d-distorsjoni tal-kompetizzjoni fis-suq;
 - (j) ikunu stabbiliti biex jiffaċilitaw il-verifika ta' konformità ma' dawk il-kriterji.
2. Il-kriterji tekniċi ta' skrinjar imsemmija fil-paragrafu 1 għandhom jinkludu wkoll kriterji għal attivitàjiet relatati mat-transizzjoni għall-enerġija nadifa, b'mod partikolari l-effiċjenza enerġetika u l-enerġija rinnovabbli, sa fejn dawn jikkontribwixxu b'mod sostanzjali għal kwalunkwe wieħed mill-objettivi ambjentali.
 3. Il-kriterji tekniċi ta' skrinjar imsemmija fil-paragrafu 1 għandhom jinkludu wkoll kriterji għal attivitàjiet relatati mal-qlib għall-mobbiltà nadifa jew newtrali mil-lat ta' klima, inkluż permezz ta' bidla modali, miżuri ta' effiċjenza u fjuwils alternattivi, sa fejn dawn jikkontribwixxu b'mod sostanzjali għal kwalunkwe wieħed mill-objettivi ambjentali.
 4. Il-Kummissjoni għandha tirrieżamina b'mod regolari l-kriterji tekniċi ta' skrinjar imsemmija fil-paragrafu 1 u, fejn xieraq, temenda l-atti delegati adottati skont dan ir-Regolament f'konformità mal-iżviluppi xjentifiċi u teknoloġiċi.

Artikolu 15
Pjattaforma dwar Finanzi Sostenibbli

1. Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi l-Pjattaforma dwar Finanzi Sostenibbli ("il-Pjattaforma") li għandha tkun magħmula minn:
 - (a) rappreżentanti ta':
 - (i) l-Aġenzija Ewropea għall-Ambjent;

- (ii) l-Awtorità Supervizorja Ewropea;
- (iii) il-Bank Ewropew tal-Investment u l-Fond Ewropew tal-Investment;
- (b) esperti li jirrapreżentaw partijiet ikkonċernati privati rilevanti, inkluż atturi tas-swieq finanzjarji u mhux finanzjarji u s-setturi tan-negozju, li jirrapreżentaw l-industriji rilevanti;
- (c) esperti mahtura f'kapaċità personali, b'għarfien u esperjenza ppruvati fl-oqsma koperti minn dan ir-Regolament;
- (d) esperti li jirrapreżentaw lill-akkademja, inkluż universitajiet, istituti ta' riċerka u organizzazzjonijiet xjentifiċi oħra, inkluż dawk b'għarfien espert globali;
- (e) esperti li jirrapreżentaw lis-soċjetà ċivili, inkluż dawk b'għarfien espert fil-qasam ta' kwistjonijiet ambjentali, soċjali, tax-xogħol u ta' governanza.

2. Il-Pjattaforma għandha:

- (a) tavża lill-Kummissjoni dwar il-kriterji tekniċi ta' skrinjar imsemmija fl-Artikolu 14, u l-htieġa possibbli biex jiġu aġġornati dawk il-kriterji b'kont meħud tal-eżitu tal-applikazzjoni tagħhom kif adatt;
- (b) tanalizza l-impatt tal-kriterji tekniċi ta' skrinjar f'termini tal-kostijiet u l-benefiċċji potenzjali tal-applikazzjoni tagħhom;
- (c) tassisti lill-Kummissjoni fl-analizi tat-talbiet minn partijiet ikkonċernati biex tiżviluppa jew tirrevedi kriterji tekniċi ta' skrinjar għal attività ekonomika partikolari;
- (ca) tipprovdi, meta tagħti parir lill-Kummissjoni u tanalizza l-impatti tal-kriterji tekniċi ta' skrinjar, ir-raġunament u l-ġustifikazzjoni rigward l-attivitajiet ekonomiċi eżaminati u inklużi fi kriterji tekniċi ta' skrinjar, jew, f'każ fejn attività ekonomika ma tkunx inkluża fi kriterji tekniċi ta' skrinjar, ir-raġunament u l-ġustifikazzjoni għal dik id-deċiżjoni;
- (d) tavża lill-Kummissjoni dwar is-sostenibbiltà tal-kriterji tekniċi ta' skrinjar għal użu ulterjuri possibbli;
- (da) tagħti parir lill-Kummissjoni dwar l-adeqwatezza tal-kriterji tekniċi ta' skrinjar għal użu potenzjali fir-rigward ta' reġjuni u kundizzjonijiet ambjentali barra mill-Unjoni;
- (e) timmonitorja u tirrapporta regolarment lill-Kummissjoni dwar flussi ta' kapital lejn investment sostenibbli;
- (f) tavża lill-Kummissjoni dwar il-htieġa possibbli biex jiġi emendat ir-Regolament;
- (g) tikkonsulta mal-partijiet interessati esterni, inkluż ir-rappreżentanti ewlenin tas-settur rilevanti tal-industrija;
- (h) tavża lill-Kummissjoni dwar il-funzjonament tal-Artikolu 13 u l-htieġa possibbli li jiġu supplimentati r-rekwiziti tagħhom.

3. Il-Pjattaforma għandha tkun ippreseduta mill-Kummissjoni u kostitwita skont ir-regoli applikabbli dwar il-ħolqien u l-operat tal-gruppi ta' esperti tal-Kummissjoni.
4. Il-Pjattaforma għandha twettaq il-kompiti tagħha skont il-prinċipju tat-trasparenza. Il-Kummissjoni għandha ttiprovdi aċċess f'waqtu lill-Grupp ta' Esperti msemmi fl-Artikolu 16b lill-aġendi, il-minuti tal-laqgħat, ir-rapporti u l-valutazzjonijiet u kwalunkwe materjal rilevanti tal-Pjattaforma li ġie pprovdut skont il-paragrafu 2.

Artikolu 15a
Awtoritajiet kompetenti

1. L-Istati Membri għandhom jaħtru awtoritajiet kompetenti għas-superviżjoni tal-konformità mal-obbligu ta' żvelar stabbilit fl-Artikolu 4(2) u (2a), li għandhom, f'konformità mal-liġi nazzjonali, ikollhom is-setgħat superviżorji u investigattivi kollha meħtieġa għall-eżerċizzju tal-funzjonijiet tagħhom skont dan ir-Regolament.
2. Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament l-awtoritajiet kompetenti għandhom jikkooperaw ma' xulxin u jipprovdu lil xulxin mingħajr dewmien mhux dovut b'tali informazzjoni kif inhu rilevanti għall-finijiet tat-twertiq ta' dmirijiethom skont dan ir-Regolament u għall-finijiet tal-użu tas-setgħat tagħhom.

Artikolu 15b
Miżuri u penali

L-Istati Membri għandhom ukoll jistabbilixxu r-regoli dwar il-miżuri u penali applikabbli għall-ksur tal-Artikolu 4(2) u (2a). Il-miżuri u l-penali previsti għandhom ikunu effettivi, proporzjonati u dissważivi.

Artikolu 16
Eżerċizzju tad-delega

1. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati u atti ta' implimentazzjoni hija mogħtija lill-Kummissjoni soġġetta għall-kondizzjonijiet stipulati f'dan l-Artikolu.
2. Is-setgħa li tadotta atti delegati u atti ta' implimentazzjoni msemmija fl-Artikoli 6(2), (3), (4) u (5), 7(2), (3), (4) u (5), 8(2), (3), (4) u (5), 9(2), (3), (4) u (5), 10(2), (3), (4) u (5) u 11(2), (3), (4) u (5) għandha tingħata lill-Kummissjoni għal perijodu indeterminat minn [Data ta' dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament].
3. Id-delega tas-setgħat imsemmija fil-paragrafu 2 tista' tiġi revokata fi kwalunkwe mument mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Id-deċiżjoni ta' revoka għandha ttejjem id-delega tas-setgħa speċifikata f'dik id-deċiżjoni. Għandha ssir effettiva fil-jum ta' wara l-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jew f'data aktar tard speċifikata hemmhekk. Din ma għandha taffettwa l-validità ta' ebda atti delegati jew atti ta' implimentazzjoni diġà fis-seħħ.
4. Qabel ma tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tikkonsulta esperti nominati minn kull Stat Membru f'konformità mal-prinċipji stabbiliti fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet.

5. Hekk kif tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.
- 5a. Il-Kummissjoni għandha tikkonsulta lill-partijiet ikkonċernati u twestaq konsultazzjonijiet pubbliċi, kif xieraq, qabel it-tfassil tal-atti delegati.
6. Att delegat adottat skont l-Artikoli 6(2), (3), (4) u (5), 7(2), (3), (4) u (5), 8(2), (3), (4) u (5), 9(2), (3), (4) u (5), 10(2), (3), (4) u (5) u 11(2), (3), (4) u (5) għandu jidhol fis-seħh biss jekk la l-Parlament Ewropew u lanqas il-Kunsill ma jesprimu oġġezzjoni fi żmien erba' xhur min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel l-iskadenza ta' dak il-perijodu, kemm il-Parlament Ewropew kif ukoll il-Kunsill ikunu infurmaw lill-Kummissjoni li mhumiex ser joġġezzjonaw. Dak il-perijodu għandu jiġi estiż b'xahrejn fuq inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew il-Kunsill.
7. Standard tekniku regolatorju adottat skont l-Artikolu 4(2c) ma għandux isir applikabbli qabel l-atti delegati msemmija fl-Artikoli 6 sa 11.

Artikolu 16a

Proċedura ta' kumitat

1. Il-Kummissjoni għandha tkun assistita mill-Grupp ta' Esperti tal-Istati Membri dwar il-Finanzi Sostenibbli. Dak il-kumitat għandu jkun kumitat fis-sens tar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.
2. Fejn issir referenza għal dan l-artikolu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

Artikolu 16b

Grupp ta' Esperti tal-Istati Membri

1. Grupp ta' Esperti tal-Istati Membri dwar il-Finanzi Sostenibbli (Grupp ta' Esperti tal-Istati Membri) għandu jagħti pariri lill-Kummissjoni dwar l-adeqwatezza tal-kriterji tekniċi ta' skrinjar u l-approċċ mehud mill-Pjattaforma msemmija fl-Artikolu 15 dwar l-iżvilupp tal-kriterji skont l-Artikolu 14.
 2. Il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Istati Membri permezz ta' laqgħat regolari tal-grupp ta' esperti biex tiffacilita skambju ta' fehmiet bejn l-Istati Membri u l-Kummissjoni fuq bażi f'waqtha, b'mod partikolari fir-rigward tal-output ewlieni tal-Pjattaforma, bħal kriterji godda ta' skrinjar jew aġġornamenti materjali tagħhom, jew abbozzi ta' rapporti.
 3. Il-Kummissjoni għandha tigbor l-għarfien espert kollu meħtieġ, qabel l-adozzjoni u matul l-iżvilupp ta' atti, inkluż permezz tal-konsultazzjoni tal-Grupp ta' Esperti tal-Istati Membri.
- Il-Kummissjoni għandha tikkonsulta lill-Grupp ta' Esperti tal-Istati Membri dwar kull abbozz ta' att delegat.

Il-Grupp ta' Esperti tal-Istati Membri għandhom jingħataw l-abbozzi ta' atti delegati, l-abbozz ta' agenda u kwalunkwe dokument rilevanti ieħor fi żmien biżżejjed biex iħejji ruħu.

Is-servizzi tal-Kummissjoni għandhom jiddikjaraw il-konkluzjonijiet li jkunu ħadu mill-konsultazzjoni tal-Grupp ta' Esperti tal-Istati Membri, inkluż kif bi ħsiebhom jieħdu inkunsiderazzjoni l-fehmiet tal-grupp espert. Dawk il-konkluzjonijiet għandhom jiġu rreġistrati bil-miktub.

Meta l-kontenut materjali ta' abbozz ta' att delegat jiġi emendat b'xi mod il-Kummissjoni għandha tagħti lill-grupp ta' esperti l-opportunità li jirreagixxu bil-miktub għall-verżjoni emendata tal-abbozz tal-att delegat, fejn xieraq.

4. Il-Grupp ta' Esperti tal-Istati Membri għandu jaġixxi bħala l-kumitat fis-sens tar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill imsemmi fl-Artikolu 16.
5. Biex jiġi żgurat aċċess ugwali għall-informazzjoni, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill għandhom jirċievu d-dokumenti kollha fl-istess hin li jirċevihom il-Grupp ta' Esperti tal-Istati Membri. L-esperti tal-Istat Membru li jkollu l-Prezidenza tal-Kunsill għandu jkollhom aċċess awtomatiku għal-laqgħat tal-Pjattaforma, imsemmija fl-Artikolu 15.

Kapitolu III

Dispożizzjonijiet finali

Artikolu 17

Klawsola ta' rieżami

1. Sal-31 ta' Diċembru 2022 u sussegwentement kull tliet snin wara, il-Kummissjoni għandha tippubblika rapport dwar l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament. Dak ir-rapport għandu jevalwa:
 - (a) il-progress fl-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament fir-rigward tal-iżvilupp tal-kriterji tekniċi ta' skrinjar għal attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli;
 - (b) l-adeqgatezza li jiġi estiż il-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament biex ikopri objettivi oħrajn dwar is-sostenibbiltà, b'mod partikolari objettivi soċjali;
 - (c) l-użu tad-definizzjoni ta' investment ambjentalment sostenibbli fid-dritt tal-Unjoni, u fil-livell tal-Istat Membru, inkluż l-adeqgatezza tat-twaqqif ta' mekkaniżmu għall-verifika tal-konformità mal-kriterji stabbiliti f'dan ir-Regolament.
 - (d) l-adeqgatezza li tiġi pprovduta metodoloġija standardizzata għall-valutazzjoni tal-impatt ambjentali tal-attivitajiet ekonomiċi li jikkontribwixxu għal objettiv ambjentali, iżda li għandhom mhumiex meqjusa li huma ambjentalment sostenibbli skont l-Artikolu 3 ta' dan ir-Regolament.

- 1a. Il-Kummissjoni għandha tippubblika, sa Diċembru 2023, u sussegwentement kull tliet snin, rapport dwar il-ħtieġa possibbli li jiġu riveduti u komplementati l-kriterji stabbiliti f'dan ir-Regolament biex jitqies jekk attività ekonomika hijiex ambjentalment sostenibbli.
2. Il-Kummissjoni għandha tippubblika, sa Diċembru 2022, rapport dwar il-funzjonament tal-Pjattaforma u l-Grupp ta' Esperti tal-Istati Membri, b'mod partikolari l-evalwazzjoni tal-kosteffikaċja, it-trasparenza, il-governanza b'saħħitha u l-organizzazzjoni tal-funzjonijiet imsemmija fl-Artikoli 15 u 16b.
3. Il-Kummissjoni għandha sa Lulju 2022 biex tippubblika rapport dwar il-funzjonament tar-Regolament, b'mod partikolari dwar l-impatt tal-limitazzjonijiet fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament u qafas legali rilevanti ieħor tal-UE fir-rigward ta':
 - (a) fluss ta' kapital f'intraprizi privati u entitajiet legali oħrajn, b'mod partikolari kapital ta' ekwità, fuq naħa waħda permezz ta' prodotti finanzjarji msemmija f'dan ir-Regolament u, fuq in-naħa l-oħra minbarra l-prodotti finanzjarji, fl-applikazzjoni tal-kriterji tekniċi ta' skrinjar;
 - (b) l-aċċess mill-parteċipanti għas-swieq finanzjarji msemmija f'dan ir-Regolament, u l-investituri għal informazzjoni u data affidabbli, f'waqtha u verifikabbli dwar il-kumpaniji u entitajiet legali oħra, kif ukoll il-modalitajiet ta' verifika ta' tali data, meħtieġa fid-determinazzjoni tal-livell ta' allinjament mal-kriterji tekniċi ta' skrinjar u l-iżgurar tal-konformità miegħu, filwaqt li jitqiesu d-destinatarji ġewwa u barra l-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament u kemm bhala ekwità u kif ukoll bhala kapital tad-dejn.
4. Ir-rapport imsemmi fil-paragrafi 1, 1a, 2 u 3 għandu jintbagħat lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill. Il-Kummissjoni għandha tagħmel propositi ta' akkumpanjament meta jkun xieraq.

Artikolu 18

Dhul fis-seħh u applikazzjoni

1. Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.
2. Għandhom japplikaw l-Artikoli 3 sa 13:
 - (a) fir-rigward tal-oġġettivi ambjentali msemmija fil-punti (1) u (2) tal-Artikolu 5, mill-1 ta' Lulju 2020;
 - (b) fir-rigward tal-oġġettivi ambjentali msemmija fil-punti (3) u (6) tal-Artikolu 5, mill-1 ta' Lulju 2021;
3. L-Artikoli 15a u 15b għandhom japplikaw mid-dhul fis-seħh tal-atti delegati u l-atti ta' implimentazzjoni msemmija fl-Artikoli 6 (2), (3), (4) u (5), 7 (2), (3), (4) u (5), 8 (2), (3), (4) u (5), 9 (2), (3), (4) u (5), 10 (2), (3), (4) u (5) u 11 (2), (3), (4) u (5) kif ukoll l-istandards tekniċi regolatorji msemmija fl-Artikolu 4(2c).

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell,

*Għall-Parlament Ewropew
Il-President*

*Għall-Kunsill
Il-President*